

Роспись города Аренсбурга на 1881 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 141 Городоваго Положенія).

Роспись доходовъ.

Глава 1.

Обыкновенные доходы.

Отдѣлъ 1. Съ городскихъ имуществъ и оброчныхъ статей.

	Руб.	Коп.
1) Съ городского имѣнія Леммальсене аренды	1,284	45
2) Поземельный оброкъ съ отданныхъ подъ постройку мѣстъ на городскомъ выгонѣ	150	96½
3) Съ отданныхъ въ арендное содержаніе городскихъ сѣнокосовъ	986	45
4) Плата за пользованіе городскимъ выгономъ	741	95
5) Поземельный оброкъ съ отданныхъ подъ постройку мѣстъ въ городской чертѣ	77	15½
6) Поземельный оброкъ съ отданныхъ подъ постройку мѣстъ въ рыбацкѣй деревнѣ Торри	45	71½
7) Плата за поставку возовъ искота на городскихъ рыночныхъ мѣстахъ	200	—
8) Съ отданнаго въ арендное содержаніе права рыболовства	244	—
9) Съ отдачи въ арендное содержаніе городскихъ корчемъ въ Торри и Лоди	863	—
10) Съ отдачи въ арендное содержаніе подлежащихъ доселѣ управленію городскихъ сословій, теперь переданныхъ городскому обществу шинковъ	2,651	—
11) Съ городского и станціоннаго дома	700	—
12) Съ дома для училища для дѣвицъ	450	—
13) Наемныя деньги за отданное военному управленію подъ складъ провіанта помѣщеніе	50	—
14) Плата за пользованіе гаванскими дамбами	1,600	—
15) Плата за пользованіе мостомъ чрезъ рѣку Педдусть	161	—
16) За пользованіе городскими вѣсами	9	28
17) Сборы за взвѣшиваніе хлѣба и т. проч. продуктовъ	23	76
Всего по 1. отдѣлу	10,238	72½

	Rbl.	Kop.
5) Den Nachtwächtern	100	—
6) Zur Unterhaltung des Feuerlöschwesens:		
a. dem Brandmeister	400	Rbl.
b. dem Brandmeistersgehilfen	160	"
c. zur Remonte der Feuerlöschgeräte	51	"
	611	—
7) Dem Stadtärzte	58	—
8) Der Stadthebamme	58	—
9) Quartiergelder:		
Der Kreishhebamme	28	60
Dem Stadtdiscipel	28	60
10) Dem Stadtimpfer	30	—
11) Dem Buschwächter auf dem Stadtgute Lemmal'snaese	12	—
12) Dem Marktvogt	100	—
in Summa für den 1. Abschnitt	6,864	20

Abchnitt 2. Unterhaltung der Stadtbefähigkeiten.

13) Beheizung und Beleuchtung des Rathhauses	296	80
14) Unterhaltung der Poststation	450	—
15) Miete von Häusern:		
a. des Stadtfrankenhauses	180	—
b. des Absteigequartiers für in Dienstangelegenheiten anreisende Beamte	175	—
16) Zur Beheizung des Locals des Gouverneurs	13	25
17) Immobiliensteuer für der Stadt gehörige Gebäude	25	23
18) Für Versicherung derselben	104	94
in Summa für den 2. Abschnitt	1,245	22

Abchnitt 3. Äußere Wohleinrichtung der Stadt.

19) Remonte der Stadtgebäude und Anstalten	1,078	15
20) Unterhaltung der Brücken im Stadtrayon	309	55
22) Unterhaltung des Lohdeschen Hafendamms	363	70
23) Unterhaltung des Steinpflasters vor den Stadtcommunal- gebäuden und Vereinigung der Stadtgräben	199	—
24) Unterhaltung der Stadthöfen	60	—
25) Vereinigung der öffentlichen Plätze	100	—
26) Zur Illumination des Rathhauses an hohen Festtagen	23	80
27) Unterhaltung der Wege über die Stadtweide	205	—
28) Vereinigung der Abtritte der Stadtgebäude	70	—
30) Beleuchtung der Stadt	599	40
in Summa für den 3. Abschnitt	3,008	60

Abchnitt 4. Unterhalt der Lehr-, Wohlthätigkeits- und anderer gemeinnütziger Anstalten.

32) Der beiden Elementarknaben- und Elementartöchter Schulen	897	20
33) Der höheren Stadttöchter Schule	630	—

	Rbl.	Kop.
35) Der Gemeindefchule auf dem Stadtgute Lemmal'snaese	30	—
36) Unterhaltung der Stadtprediger und Kirchenbeamten	416	—
37) Lernmaterial für arme Schüler	20	—
38) Beitrag zur Unterhaltung des Civ. statistischen Comités	8	67
39) Unterhaltung des Stadtfrankenhauses, incl. Verpflegungs- kosten der Kranken	3,727	—
40) Auszahlung der von der Communalverwaltung bei der Uebergabe des den städtischen Ständen gehörig gewesenen Vermögens der Schankereiverwaltung an jene übernommene, bisher von diesem gezahlten, Schankbenefize genannten, Unterstützungen und Remunerationen	2,500	—
in Summa für den 4. Abschnitt	8,379	87

Abchnitt 5. Bezahlung von Schulden und Bildung von Reservecapitalien.

41) Jahreszinsen für eine Anleihe zum Ankauf des Töchter- schulhauses	143	50
42) Jahreszinsen und Amortisation für eine Anleihe zum Bau des Lohde-Brückendamms im Betrage von 10,400 Rbl.	728	—
in Summa für den 5. Abschnitt	871	50

Abchnitt 6. Kleine Ausgaben.

43) Verschreiben von Zeitungen für die Stadtbehörden	62	—
44) Für extraordinäre Fälle	264	6
45) Postasscuranz für zu versendende Gelder	—	82
46) Beitrag zur Unterhaltung der Central-Verwaltung des Ministerii des Innern	28	67
47) Druckkosten für Bekanntmachungen der Stadtverwaltung	80	—
48) Gehalt des Holzwächters auf dem Stadt-Holzstapelplage	36	—
in Summa für den 6. Abschnitt	471	55
Summa der laufenden Ausgaben	21,586	94

Capitel II.

Einmalige Ausgaben.

49) Zur Anschaffung von Sprizenschläuchen und Ausrüstungs- gegenständen für die Mannschaft der freiwilligen Feuer- wehr	70	—
50) Zur Errichtung von Turnapparaten bei der Knabenele- mentarschule	20	—
51) Zu Hauptreparaturen am Militair Proviantmagazin	566	40
52) Zur Anschaffung von eisernen Bettstellen für die Mann- schaft des Kreiscecommandos	60	—
53) Zur Einrichtung einer Wohnung für den Stadtdiscipel in der Herberge des Stadtfrankenhauses	99	40
54) Für Aufertigung eines Actenschrancks für's Archiv, Ueberzug der Meubles im Rathhause u. A.	137	—

	Рубл.	Коп.
55) Für Hauptreparaturen beim Salonhause	81	—
56) Für einen Anbau im Holzwärterhäuschen	18	—
57) Für Versetzung des Fensters im Polizeigewahrsam	12	—
58) Für Erneuerung von Trottoirs bei öffentlichen städtischen Gebäuden	43	20
59) Zur Vervollständigung des städtischen Arbeitsinventars . .	44	—
Summa der einmaligen Ausgaben	1,151	—
Summa aller Ausgaben	22,737	94

Рига-Замокъ, 16. Ноября 1881.

Лич. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: **Ястржембскій.**

Отдѣлъ 2. Сборы съ владельцев недвижимыхъ имуществъ.		Руб.	Коп.
18) Съ оценочной цѣны домовъ городскихъ жителей		4,935	79
19) Сборы съ оценочной цѣны земли городскихъ жителей		415	06 1/2
Всего по 2. отдѣлу		5,350	85 1/2

Отдѣлъ 3. Сборы съ промышленниковъ.			
20) Съ купцовъ и мелочныхъ торговцевъ въ пользу городской Кассы		1,006	42
21) Сборы съ трактирныхъ заведеній		700	—
22) Съ заведеній для приготовленія и продажи крѣпкихъ напитковъ		499	12
Всего по 3. отдѣлу		2,205	54

Отдѣлъ 4. Косвенные налоги.			
23) Съ засвидѣтельствованія и протеста разныхъ актовъ		62	64
24) За клейменіе въсовъ и мѣръ		1	79
Всего по 4. отдѣлу		64	43

Отдѣлъ 5. Добавочные доходы.			
25) За помѣщеніе нижнихъ чиновъ въ городскихъ казармахъ		910	—
26) Слѣдующая плата за пользованіе больныхъ въ городской больницы		3,215	67
Всего по 5. отдѣлу		4,125	67

Отдѣлъ 6. Мелочные и случайные доходы.			
27) Взысканіе денежныхъ штрафовъ		38	50
28) За продажу вырубленныхъ кустарниковъ		13	95
29) За отдачу нѣкоторыхъ комнатъ въ наймы бѣднымъ городскимъ жителямъ въ казармѣ № 2		36	—
Всего по 6. отдѣлу		88	45
Итого обыкновенныхъ доходовъ		22,073	67

Глава 2.

Необыкновенные доходы.

30) Сборы съ литераторовъ	12	—
31) Сборъ съ промышленниковъ по 3 процента съ 10 части оборота	540	39
32) Пособія отъ земства на содержаніе почты	114	28 1/2
33) Изъ взысканія недоимокъ	652	36
Итого необыкновенныхъ доходовъ	1,319	03 1/2
Итого всѣхъ доходовъ	23,392	70 1/2
За тѣмъ остатокъ	654	76 1/2

Росписъ расходовъ.

Глава 1.

Текущіе расходы.

Отдѣлъ 1. На содержаніе мѣстъ и лицъ городского управленія.

1. Общественнаго Управленія.		Руб.	Коп.
1) Городской Управы:			
Жалованье городскому головѣ	500 руб.		
„ кассиру	200 „		
„ секретарю	350 „		
„ переводчику	50 „		
„ бухгалтеру	300 „		
жалованье городскому управляющему и надзирателю надъ постройками	200 „		
жалованье сторожу	104 „		
„ городскому лѣсническому	20 „		
на канцелярскія потребности	60 „	1,984	—

2. Судебнаго Управленія.			
2) Магистрата и его канцеляріи:			
Жалованье бургомистру	1,170 руб.		
„ синдикату и секретарю	335 „		
„ герихтсгогту	500 „		
„ тремъ ратсгерамъ по 63 р.	189 „		
„ архивариусу	170 „		
„ актуариусу	70 „		
„ регистратору	100 „		
„ канцеляристу	90 „		
„ сторожу	75 „		
на канцелярскія потребности	192 „	2,891	—
3) Канцеляріи уѣзднаго фискаля		21	—

3. Полицейскаго Управленія.			
4) Полицейскаго суда и его канцеляріи предсѣдателя и засѣдателя получаютъ жалованье какъ члены магистрата протоколисту Полицейскаго и Фохтейскаго Суда		240 руб.	
На канцелярскія потребности	40 „		
Полицейскому комиссару	240 „		
3 полицейскимъ служителямъ	422 „	942	—
5) Ночныхъ караульныхъ		100	—

6) На содержаніе пожарной части:			
а) брандмейстеру	400 руб.		
б) его помощнику	160 "		
в) на ремонтъ пожарныхъ инструментовъ	51 "	611	—
7) Жалованье городскому врачу	58	—	
8) Жалованье городской повивальной бабки	58	—	
9) Квартирные деньги узъздной повивальной бабки	28	60	
Городскому фельдшеру	28	60	
10) Жалованье городскому оспопрививателю	30	—	
11) Львеничму на городскомъ помѣстѣ Леммальснеше	12	—	
12) Рыночному смотрителю	100	—	
Всего по 1. отдѣлу	6,864	20	

Отдѣлъ 2. На содержаніе городскихъ имуществъ и наемъ для города помѣщений.

13) Отопленіе и освѣщеніе ратуши	296	80	
14) Содержаніе почтовой станціи	450	—	
15) Наемъ помѣщеній:			
а) больницы	180	—	
б) квартиры для прѣзжающихъ по дѣламъ службы чиновниковъ	175	—	
16) На отопленіе помѣщеній г. начальника губерніи	13	25	
17) Налогъ съ недвижимыхъ имуществъ города	25	23	
18) Страхуваніе городскихъ зданій	104	94	
Всего по 2. отдѣлу	1,245	22	

Отдѣлъ 3. На наружное благоустройство города.

19) Ремонтъ городскихъ зданій и заведеній	1,078	15	
20) Содержаніе мостовъ въ городской чертѣ	309	55	
21) Содержаніе дамбы гавани въ Лоди	363	70	
22) Содержаніе мостовой на городскихъ площадяхъ и очистка городскихъ канавъ	199	—	
23) Содержаніе городскихъ часовъ	60	—	
24) На иллюминацію ратуши въ высокіе праздничные дни	23	80	
25) Очищеніе публичныхъ мѣстъ	100	—	
26) Содержаніе дорогъ чрезъ городской выгонъ	205	—	
27) Очищеніе отхожихъ мѣстъ городскихъ зданій	70	—	
28) Освѣщеніе города	599	40	
Всего по 3. отдѣлу	3,008	60	

Отдѣлъ 4. Расходы для воинской части.

31) На помѣщеніе мѣстной команды и новобранцевъ	746	—	
Всего по 4. отдѣлу	746	—	

Отдѣлъ 5. На содержаніе учебныхъ благотворительныхъ и другихъ общепользныхъ заведеній.

32) Общимъ элементарнымъ училищамъ для мальчиковъ и)	897	20	
33) элементарному училищу для дѣвочекъ }			

34) Высшему училищу для дѣвицъ	Руб. 630	Коп. —	
35) Общественному училищу въ городскомъ имѣніи Леммальснеше	30	—	
36) Содержаніе городскихъ пасторовъ и церковныхъ служителей	416	—	
37) На учебные матеріалы для бѣдныхъ учениковъ	20	—	
38) Пособіе на содержаніе Лифляндскаго Статистическаго Комитета	8	67	
39) Содержаніе городской больницы и пользующихся въ ней больныхъ	3,727	—	
40) Продолженіе выплатъ производившихся до передачи въ новое городское Управленіе принадлежавшаго городскимъ сословіямъ изъ образовавшагося изъ цитейнаго промысла имущества пособій и другихъ содержаній, по соглашенію съ сословіями	2,651	—	
Всего по 5. отдѣлу	8,379	87	

Отдѣлъ 6. Уплата долговъ и составленіе запаснаго капитала.

41) Годовые проценты занятаго городомъ на покупку училищнаго дома для дѣвицъ капитала	143	50	
42) Годовые проценты и уплата для погашенія занятаго городомъ на постройку Лодеской дамбы капитала 10,400 руб.	728	—	
Всего по 6. отдѣлу	871	50	

Отдѣлъ 7. Мелочные расходы.

43) Выписка газетъ для городскихъ присутствій	62	—	
44) На экстраординарные случаи	264	6	
45) На пересылку денегъ чрезъ почту	—	82	
46) Пособіе на содержаніе центральныхъ учреждений Министерства Внутреннихъ Дѣлъ	28	67	
47) На напечатаніе объявленій	80	—	
48) Содержаніе сторожа на городскомъ дровяномъ дворѣ	36	—	
Всего по 7. отдѣлу	471	55	
Итого текущихъ расходовъ	21,586	99	

Глава 2.

Единовременные расходы.

49) На приобрѣтеніе пожарныхъ трубъ и на заготовленіе разныхъ потребностей для вольноопредѣлившейся пожарной Команды	70	—	
50) На устройство гимнастическаго прибора при элементарномъ училищѣ для мальчиковъ	20	—	
51) На производство главнаго ремонта провіантскаго магазина для мѣстной Команды	566	40	
52) На приобрѣтеніе желѣзныхъ кроватей для мѣстной Команды	60	—	

	Руб.	Коп.
53) На устройство квартиры для городского фельдшера въ пристройкѣ больницы	99	40
54) На устройство шкафа для архива для хранения дѣловыхъ бумагъ въ ратушѣ наволочекъ для мебели тамъ же и др.	137	—
55) На ремонтъ такъ называемаго салонгауза	81	—
56) На пристройку передней при домикѣ для смотрителя за городскими дровами	18	—
57) На перемѣну окна въ Полицейскомъ арестномъ помѣщеніи	12	—
58) На возобновленіе тротуаровъ предъ публичными городскими зданіями	43	20
59) На пополненіе городского рабочаго инвентаря	44	—
Итого всѣхъ однократныхъ расходовъ	1,151	—
Итого всѣхъ расходовъ	22,737	94

Budget der Stadt Arensburg

für das Jahr 1881.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 141 der Städteordnung.)

Einnahme-Budget.

I. Capitel.

Gewöhnliche Einnahmen.

Abchnitt 1. Aus den Stadtbefuglichkeiten und Obrocksflächen.	Rbl.	Kop.
1) Von dem Stadtgut Lemmalnaese an Pacht	1,284	45
2) Grundzins von Baupläzen auf der Stadtweide	150	96 1/2
3) Pacht von den Stadtheuschlägen	986	45
4) Zahlung für Benutzung der Stadtweide	741	95
5) Grundzins von Baupläzen im Stadtgebiet	77	15 1/2
6) Grundzins von Baupläzen im Fischerdorfe Torri	45	71 1/2
7) An Marktstandgeldern von Fuhren und Vieh	200	—
8) Von der Verpachtung der Fischerei	244	—
9) Von der Verpachtung der Stadtschenken in Torri u. Lode	863	—
10) Von der Verpachtung der Schenken der ehemaligen Stadtschänkeverwaltung	2,651	—
11) Von dem Stadt- und dem Stationshause	700	—
12) Von der Stadttöcherschule	450	—
13) Miete fürs Militär-Proviant-Magazin	50	—
14) Zahlung für Benutzung der Hafendämme	1,600	—
15) Für Benutzung der Peddust-Brücke	161	—
16) Für Benutzung der Stadtwage	9	28
17) Reßgebühren	23	76

in Summa für den 1. Abschnitt 10,238 72 1/2

Abchnitt 2. Steuern von den Immobilienbesigern.

18) Von dem Katasterwerth der Einwohnerhäuser	4,935	79
19) Steuer von den Einwohnergrundstücken	415	06 1/2
in Summa für den 2. Abschnitt	5,350	85 1/2

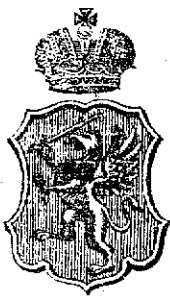
Abchnitt 3. Steuer von den Industriellen.

20) Von den Handel- und Gewerbetreibenden zum Besten der Stadtcasse	1,006	42
21) Steuer von den Tracteuranstalten	700	—
22) Von den Getränke-Verkaufs- und Bereitungsanstalten	499	12
in Summa für den 3. Abschnitt	2,205	54

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 8 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Bibl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Ueberendung per Post . . . 5 „
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei, täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 131.

Пятница 13. Ноябрь. — Freitag 13. November.

1881.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставныхъ батальонныхъ барабанщиковъ Сродекъ Сегеленъ выданнаго ему бывшимъ Лифляндскимъ губернскимъ военнымъ начальникомъ указа объ отставкѣ отъ 27. Января 1872 г. за № 1493 и о снабженіи Сегеленъ дубликатомъ вмѣсто утеряннаго имъ указа объ отставкѣ, проситъ подлинный указъ за № 1493 считать недействительнымъ, а въ случаѣ документа этотъ будетъ кѣмъ либо найденъ, то таковой долженъ быть доставленъ въ Управление Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 778.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

14. сего Ноября, въ день рожденія Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи Федоровны, въ Рижскомъ Кафедральномъ Соборѣ, послѣ Божественной литургіи, будетъ совершено торжественное Господу Богу молебствіе о здравіи Ея Величества и всего Августѣйшаго дома. Начало литургіи въ 10 часовъ утра. № 8293.

Господинъ Товарищъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ по ходатайству губернскаго начальства на основаніи примѣчанія въ ст. 111 приложения къ ст. 92 уст. пожар. (№ 32 собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1880 г.) разрѣшилъ пониженіе размѣра страховыхъ платежей по Лифляндскому губернскому обязательному страхованію до половины существующихъ нынѣ страховыхъ премій.

Довода о семъ до всеобщаго свѣдѣнія и руководства Лифляндское Губернское Управленіе сими даетъ знать всѣмъ приходскимъ судамъ и волостнымъ правленіямъ на зависящее распоряженіе, что страховыя премія съ начала 1882 г. за застрахованныя въ обязательномъ Лифляндскомъ губернскомъ страхованіи строения должны быть внесены въ казну въ половинѣ размѣра, указаннаго въ печатномъ указѣ № 78 Лифляндскаго Губернскаго Управленія 1880 г. № 99.

На представленіе Лифляндскаго Губернмента-Обрѣтѣи hat der Herr Gehilfe des Ministers des Innern auf Grundlage der Anmerkung zum § 111 der Beilage zum Art. 92 des Feuerlösch-Reglements (Nr. 32 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1880) die Herabsetzung der Versicherungsbeiträge für Versicherungen in der obligatorischen Livländischen Gouvernements-Feuerassuranz um die Hälfte des bisher gezahlten Betrages genehmigt.

Indem die Livländische Gouvernements-Verwaltung solches zur allgemeinen Wissenchaft und Nachachtung bekannt macht, eröffnet sie desmitlest allen Kirchspielsgerichten und Gemeindevverwaltungen des Livländischen Gouvernements zur erforderlichen Wahrnehmung, daß die Versicherungs-Prämien für die in der obligatorischen Livländischen Gouvernements-Feuerassuranz versicherten Gebäude vom Jahre 1882 ab mit der Hälfte desjenigen Betrages zur

Kronscasse einzuzahlen sind, welcher im Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom Jahre 1880 sub Nr. 78 angeführt ist. Nr. 99.

Peļz Widsemes gubernas waldes preeschā liskānas ir Gēschleetu ministera palihgs, studeamees uf peeshmes pee ugunsdēschānas reglementes 111. paragrafa, 92. artizela, peelikuma, (kurš atrodahs 1880. gada no wāstis wāldischānas lēdā lītumi nofajizumu un peefodinajumu krahjumā, Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1880) nolehmis, ka aseturanzas maffschānas par apdrošchinaschānam obligatoriskā Widsemes gubernas uguns-aseturanzē ir jāpasemo lēdā pusei no lēdā schim maffatām apdrošchinaschānas sumām.

Widsemes gubernas walde tahdu nolehmuu wifspahrigi sinamu daridama, peefodina wifahm draudis teefahm un pagasta wāldischānam Widsemes gubernā deht wajadīgās eemehroschānas, ka aseturanzas premijas par obligatoriskā Widsemes gubernas uguns-aseturanzē apdrošchinaschānam ehtahm ir no 1882. gada fahot tikai pus tai augstūmā Krona kāsē jāematskā, tahda peemineta Widsemes gubernas waldes patente no 1880. gada, sem Nr. 78.

Kubermangu Wanemate palumise jārele on Sistemeste asjade tallitaja Ministri hārra Wbi, Tulefahju Wtami § 92 jaunre Wladuse § 111 jaunre seisma tādenduse pōhjasel (Wigihwalitjuse seadeluste ja kāsude fogu Nr. 32) lubanud Wiwi Kubermangu fund tulefahjutajumise kāsase maffetawat tulefahju eest finititumise raha terwe poole peale niid wbetama tulekassa raha (premia) wastu alandaba.

Seda Wigile Wleilbiseks teaduseks ja juhatuses awalabads, annab Wiwi Kubermangu Walitjus selle lābi Wigile Rihelkonna kōhtubele ja Wāllawalitjusele, nende poolest tulema tallituste tarwis, teada, et 1882 aasta alustusest tulekassa raha Wiwi Kubermangu fund tulefahjutajumise kāsas finititad boonete eest Kroonule pooles jaus (līs pool) sellest maffu suuruselt, mis Wiwi Kubermangu Walitjuse trūftitub kāsutirjas Nr. 78, 1880 aast. Wlelsthēndatud on, sijsjemafjetud peab jaama. Nr. 99.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Max von Sivers auf das im Rigaschen Kreise und Wscherschen Kirchspiele belegene Gut Wdnershof mit Winterfeld und Salubben um eine Darlehnserschöpfung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen während drei Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Riga, den 2. November 1881. Nr. 1221. 3

Von der Schloß-Karluschen Gemeinde-Verwaltung werden sämtliche Stadt- und Landpolizeien desmitlest ergebenst ersucht, nach dem zu dieser Gemeinde verzeichneten Saan Stimm's Sohn Parrikas, welcher sich der Ableistung der Militairpflicht entzogen hat, Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittlungsfalle sofort anstellen hierher ausfinden lassen zu wollen. Nr. 732. 1 Schloß-Karlus, den 29. October 1881.

На основаніи 846, 847, 848 и 851 ст. Устава Уголовнаго Судопроизводства, по опредѣленію С.-Петербургскаго Окружнаго Суда,

отсыивается приписанный въ г. Ригѣ Карлъ Юганъ Христіановъ Людловъ, обвин. въ кражѣ.

Примѣты его: роста средняго, блондинъ, съ маленькими усамъ, носъ широкій, лицо блѣдое, но не очень чистое, съ веснушками, носитъ золотыя очки, по русски говорить плохо, одѣвается чисто.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе Людлова обязанъ увѣзатъ Суду, гдѣ онъ находится. Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется именуемое отсыиваемаго, обязаны немедленно отдать его въ Опекунское Управленіе. № 12411.

Obdseenes wāstis polizeijat Behtu freife ir 31. Oktoberi f. g. nobota weena, ka teefahs tirgotajem sprukuse apshmeta goms wudeja leeluma.

Teefigais ihpachneeks teel zaur scho ufajznats lēdā 22. Novemberi f. g. mineto gomi pret baribas un kopschānas atlībhnachānu fanemti; peļz scha termina tifs goms uhturpe pahrdota un ar eemehmuu peļz lītuma lēdārhis.

Godajamas polizejas teel luhgtas scho samōs āpriatōs fludināt. Nr. 250. 3

Obdseene, 3. Novemberi 1881 g.

Kad tas schejeenes Kruhšes mahjas pirzejs Mahrz Mahsen jau ilgatu laiku pasūdis, tad teef wifa zeenijamas polizei wāldibas luhgtas ja tas Mahrz Mahsen, (kurš pee Duhferu pagasta peerastlītis) tur atrastōs, winam to sinamu dāriht ka winam wehlakājs 3 mehneschu laikā, t. i. lēdā 1. Februarī 1882, deht fawas hūschānas pee scho teefu jāpēteizahs zitahdi wina pūsmahja wina padehlam nobota tifs. Nr. 91. 3

Waf-Straupes pagasta teefā, 2. Novemberi 1881.

Peļz tam, kad preesch 17 gadeem kronadeenastā nobots Jahn Wrgat, Rihgas Spahrkāse eemihnu wehrits papihri, wehritā 100 rbl. f. uf nenoteftu laiku schai teefai glabafchānd ir eedewis un kad tas pats deht ta wehrits papihra lāemfchānas pee schihs teefas lēdā schim nau meldejees, tad gruntebames uf Reif. 5. Rihgas Draudis Teefas pawehlu no 19. Oktobra f. g. sem Nr. 10268, teef Jahn Wrgatis jeb wina mantineeki weht reift ufajznati 1 gada un 6 ned. laikā no apafschā rafstas deenas skaitot — deht mineta wehrits papihra lāemfchānas pee schihs teefas meldejees. Kad eefsch notefta laika Jahn Wrgatis sche nebuhs meldejees, tifs wina wehrits papihrits lītumigeem mantineekem lēdōs. Nr. 219. 3

Kosenū wāstis teefā, 3. Novemberi 1881.

Прокламы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 9. October 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes die testamentarische Disposition der weil. Wittwe Jewdofeja Artemjewna Sokolowa publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehrt werden. Nr. 7021. Riga-Rathhaus, den 26. October 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 9. October 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem weil. hiesigen Vöthchenmeister Friedrich Wilhelm Bührmann gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Vorstadtheils an dem Kurmanow-schen Dämme sub Pol.-Nr. 194b (III, 184) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti nämlich dessen Wittwe Wilhelmine Bührmann geb. Krause und deren Kindern: 1) Eleonore Christine Louise, 2) Malwine Elisabeth, 3) Friedrich Wilhelm und 4) Henriette Wilhelmine Alide Geschwistern Bührmann;

2) der der weil. Sophie Elisabeth Beck geb. Stubbe zuständig gewesene, halbe ideelle Antheile an dem im 1. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Groß-Klünersholm sub Pol.-Nr. 64 (IV, 48) belegene Immobil sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defunctae nämlich deren Ehemann, dem Ingenieur Harald Beck und deren Kindern, dem Premier Lieutenant Maximilian Beck, dem Literaten Michael Beck und der Frau Anna Pilschky geb. Beck;

3) das dem hiesigen Kaufmann Johann Sittewitz gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 237 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neueren polizeilichen Einteilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 182 u. 183) an der großen Moskauer Straße (III, 1047) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Getränkehändler Martin Pulpe;

4) das dem Agronomen Peter Albert gehörig gewesene, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke der Schulen- und Säulenstraße sub Pol.-Nr. 160, (II, 263) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Dr. Balthasar Baron Campenhausen;

5) das dem weil. Joh. Gustav Schoepf gehörig gewesene, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga diesseits der Düna am Jaegelsee sub Land-Pol.-Nr. 67 neue Nr. 86 (V, 56) belegene Höfchen Seelust sammt Appertinentien — den Erben defuncti und zwar dem Collegienrath Nicolai Friedrich Hermann Schoepf, dem Staatsrath Ernst Friedrich Paul Schoepf, dem Collegienrath Rudolph Ferd. Oscar Schoepf, dem Titulairrath Gustav Ernst Schoepf, dem Fräulein Auguste Sophie Schoepf, der Frau Pauline Rosalie Alexandra von Schiemann geb. Schoepf und den Geschwistern Louise Julie Elisabeth Schoepf und Adele Rosalie Auguste Schoepf;

6) das zum Nachlaß des weil. Rathsherrn Carl Ludwig Kymmel gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 318 an der Nicolaistraße (II, 432) belegene Immobil sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti, nämlich dessen Wittwe Henriette Wilhelmine Kymmel geb. Wagner und deren Sohn Carl Rudolph Kymmel;

7) das zum Nachlaß des weil. Rathsherrn Carl Ludwig Kymmel gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 183 (II, 282) unweit der ehemaligen Bleichforte belegene Immobil sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti, nämlich dessen Wittwe Henriette Wilhelmine Kymmel geb. Wagner und deren Sohn Carl Rudolph Kymmel;

8) das zum Nachlaß des weil. Rathsherrn Carl Ludwig Kymmel gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 181 (II, 280) an der Straße des Botanischen Gartens belegene Immobil sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti, nämlich dessen Wittwe Henriette Wilhelmine Kymmel geb. Wagner und deren Sohn Carl Rudolph Kymmel;

9) das von dem Schmiedegesellen Otto Ernst Daniel Bange neuerbaute, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga diesseits der Düna an der rothen Düna sub Land-Pol.-Nr. 132 (V, 162) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Otto Ernst Daniel Bange;

10) das dem Hofrath Theodor von Gavel gehörig gewesene, im Patrimonialgebiete jenseits der Düna auf Norddeckhof sub Land-Pol.-Nr. 184 Grundzins-Nr. 139 und 139a (VI, 249) zu beiden Seiten der Bullenschen Straße belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Baron Edmund Sack;

11) das zum Nachlaß des weil. Advocaten Johann Adolf Berent gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Stadtheils an der großen Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 170 (I, 542) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Erben defuncti, nämlich der Frau Charlotte Berent geb. Krüger und deren Kindern: dem Fräulein Elise Berent, dem Advocaten Adolf Eugen Berent und dem Aeltestebeamten Wilhelm Berent;

12) das zum Nachlaß des weil. Advocaten

Johann Adolf Berent gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Stadtheils an der großen Schmiedestraße und Weberstraße sub Pol.-Nr. 30, 168 und 169 (I, 458) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Erben defuncti, der Frau Charlotte Berent geb. Krüger und deren Kindern: dem Fräulein Elise Berent, dem Advocaten Adolf Eugen Berent und dem Aeltestebeamten Wilhelm Berent;

13) das zum Nachlaß des weil. Arbeiters Caspar Steffe gehörig gewesene, im 3. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Thorensberg an der Kirchhofstraße sub Pol.-Nr. 137 (IV, 324) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Erben defuncti, nämlich dessen Wittve Anna Fuhle Steffe geb. Engel und dessen Kindern Casper Julius Steffe und Martin Steffe sowie seiner Tochter 2. Ehe Anna Fuhle Steffe;

14) das der Wittve Amalie Kern geb. Saffanow gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Hagenschhof sub Pol.-Nr. 57 E (IV, 674) an der Schmiedestraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Tischler Johann Engel;

15) das von dem Gärtner Ernst Robert Freymann neuerbaute, im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils, sub Pol.-Nr. 3F auf Garvenhof (IV, 1185) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Ernst Robert Freymann;

16) das dem weil. Rigger Friedrich Wilhelm Klima gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Sassenhof sub Pol.-Nr. 24 (IV, 1011) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittve defuncti Catharina Hedwig Klima und deren 3 Töchtern 1) Mathilde Hedwig 2) Caroline Beatrice und 3) Emilie Louise Geschwistern Klima.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 7022.

Riga-Rathhaus, den 26. October 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 12. October 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das von dem Kaufmann Iwan Michailow Petrow erbaute, im 2. Quartier des 2. Stadtheils, nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 1. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 161 (I, 964) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Iwan Michailow Petrow;

2) das dem wirklichen Staatsrath Dr. med. S. A. Berent gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Stadtheils sub Pol.-Nr. 239 (I, 181) an der großen Sandstraße belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Rigaschen Kreisfiscal Th. Berent;

3) das im Patrimonialgebiete der Stadt Riga jenseits der Düna auf Norddeckhof sub Grundbuch-Nr. 35a (VI, 277) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem weil. Arbeiter Jacob Balzer modo dessen Nachlaß;

4) das dem Schuhmachermeister Carl Plath gehörig gewesene, im 4. Quartier des 1. Vorstadtheils an der Brückenstraße sub Pol.-Nr. 190 A (II, 1194) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Töpfer Theodor Eduard Plath;

5) das den Erben des weiland Hofraths Carl v. Stankiewicz gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Stadtheils an der Esplanadenstraße sub Pol.-Nr. 495e (I, 396) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Dr. Gabriel v. Stankiewicz;

6) das dem Schneider Fritz Seeberg gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Grabenhof sub Pol.-Nr. 4X (IV, 604) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Kaufmann Rudolph Wallis;

7) das von dem Michail Anusijew Petruschewitsch erbaute im 4. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 692 (III, 1891) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Michail Anusijew Petruschewitsch;

8) das dem weil. dim. Bürgermeister Eduard Wilhelm Lillemann Grimm gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Stadtheils an der großen Sandstraße sub Pol.-Nr. 156 (I, 125) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Intestat-erben defuncti nämlich dessen Wittve Pauline Grimm geb. Helmring und deren Kindern und bez. Großsöhne 1) der Wittve Charlotte Katharina Speier geb. Grimm, 2) dem Fräulein Henriette Pauline Grimm, 3) dem Fräulein Dorothea Johanna Grimm, 4) dem Consul Joh. Eugen Leo Grimm, 5) dem Dr. med. Staatsrath Joh. David Grimm, 6) dem Pastor Johann Wilhelm Grimm,

7) dem Agronomen Anton Johann August Grimm,

und 8) dem in die Stelle seiner verstorbenen Mutter Johanna Mathilde Bandau geb. Grimm getretenen unmündigen Adam Bandau;

9) das dem hiesigen Telegraphenbeamten Jacob Nicolai Martinoff gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 241 und 242 an der großen Alexanderstraße (II, 348) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Johann Soltwisch;

10) das von dem zum Gute Wensau verzeichneten Krisch Böhse neuerbaute, im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 646 an der Laboratoriumstraße (III, 1892) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Krisch Böhse;

11) das dem Gärtner Peter Kemmers gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Hagenschhof an der Kaluzjeemischen Straße sub Pol.-Nr. 127 (IV, 751) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Rigauer Lettischen Verein;

12) der dem Kaufmann Christoph Berg gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 84 an der Wallstraße (I, 492) belegene unbebaute freie Grundplatz sammt Appertinentien — der Stadt Riga;

13) der dem Kaufmann Christoph Berg gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 85 an der Wallstraße (I, 493) belegene Binsgrundplatz — der Stadt Riga;

14) der dem Kaufmann Christoph Berg gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 93 und 94 an der Wallstraße belegene Binsgrundplatz sammt Appertinentien — der Stadt Riga;

15) der der Stadt Riga gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 84 (I, 492) an der regulirten Linie der Wallstraße belegene unbebaute Binsgrundplatz sammt Appertinentien — dem Kaufmann Christoph Berg;

16) der der Stadt Riga gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 85 (I, 493) an der regulirten Linie der Wallstraße belegene unbebaute Binsgrundplatz sammt Appertinentien — dem Kaufmann Christoph Berg;

17) das der Rigaschen Kaufmannschaft gehörig gewesene, im 1. Bezirk sub Nr. 697 nach der gerichtlichen Einteilung im 2. Quartier des 2. Stadtheils, nach der polizeilichen Einteilung im 1. Quartier des Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 128b an der großen Moskauischen Straße (I, 697) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Stadt Riga;

18) das den Geschwistern Anna Elisabeth Brückner, geb. Ohlring und Peter Bernhard Ohlring gehörig gewesene, im 4. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 32 auf Duntenhoff'schem Grunde an der Kriegshospitalstraße (II, 1064) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den beiden Gilden der Stadt Riga, nämlich der großen oder St. Marien-Gilde und der kleinen oder St. Johannis-Gilde;

19) das der Wittve Aurora Anna Venus und deren Kindern Eugen Eduard, Johann Robert, Emma Antonie Dorothea und Olga Friederike Geschwistern Venus gehörig gewesene, im 3. Bezirk sub Nr. 136, nach der neueren polizeilichen Einteilung im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 163 an der großen Fuhrmannstraße belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Expeditor Johann Gottfried Wiegandt;

20) das dem Großbritannischen Unterthan William Henry gehörig gewesene, im 1. Bezirk sub Nr. 413 nach der polizeilichen Einteilung im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 529 am Nicolai-Boulevard und der Andreasstraße belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Großbritannischen Unterthan, hiesigem Kaufmann 1. Gilde Alfred Armitstead;

21) das der verwitweten Frau Collegienrath Catharina von Berg geb. von Benico gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 235 (III, 1176) an der Ecke der Karls- und Kosakenstraße belegene Immobil sammt Appertinentien — der verwitweten Frau Christ Alexandra von Francke geb. von Radau;

22) das zum Nachlaß des weil. hiesigen Arbeiteroffiziers Carl Errow gehörig gewesene, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Ecke der großen Moskauer und Kaiserstraße sub Pol.-Nr. 568 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neueren polizeilichen Einteilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils ebendasselbst sub Pol.-Nr. 261) (III, 1599) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Großbritannischen Unterthan, Ingenieur George Armitstead jun.;

23) das der Anna Marie Beck geb. Rudolph gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 439a (zufolge impetrantischer Angabe nach der neueren polizeilichen Einteilung

im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 309) an der Sprengstraße (III, 1400) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Schiffer Friedrich Petersohn;

24) das dem Kaufmann Arnold Thomsen gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 449c (II, 615) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kaufmann Peisack Simon.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Nr. 7023.

Riga-Rathhaus, den 26. October 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 14. October 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das zum Nachlaß des weil. Goldschmiedemeisters und Kaufmanns Johann Heinrich Schmide gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Stadttheils an der kleinen Jungferngasse sub Pol.-Nr. 279 (I, 376) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Erben defuncti, nämlich dessen Wittve Emma Wilhelmine Heinricke Schmide geb. Schmidt und dessen Kindern, dem cand. chem. Jacob Anton Schmide, dem Architekten Carl Heinrich Schmide und den Fräulein Caroline Amalie, Dorothea Ida und Caroline Emilie Geschwistern Schmide;

2) das von dem dem Kaufmann Carl Johann Sigismund Röder gehörigen, im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 1 auf Altona (IV, 359) belegenen Immobilien abgetheilt, ebenfalls selbst an der kleinen Altonaer Straße sub Pol.-Nr. 1 gelegene, 2290 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Grundstück sammt Appertinentien — dem Hofrath und Ritter Johann August Albinus Röder, modo dessen Nachlaß;

3) das von dem dem Kaufmann Carl Johann Sigismund Röder gehörigen, im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 1 auf Altona (IV, 359) belegenen Immobilien abgetheilt, ebenfalls selbst an der Riga-Bolderaa-Eisenbahn sub Pol.-Nr. 9 (IV, 1186) gelegene, 1380 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Grundstück sammt Appertinentien — dem Hofrath und Ritter Johann August Albinus Röder modo dessen Nachlaß;

4) das zum Nachlaß des weil. Rathsherrn Carl Ludwig Kymmel gehörig gewesene, im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 142 (II, 820) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti, nämlich dessen Wittve Henriette Wilhelmine Kymmel geb. Wagner und deren Sohn Carl Rudolph Kymmel;

5) das dem italienischen Unterthan Amadeus Rassegrande gehörig gewesene, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga dießseits der Düna auf Moordorf sub Land-Pol.-Nr. 133¹³¹ (V, 157) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Stellmacher Philipp Becker;

6) das dem Getränkehändler Nicolai Wihlne gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 218 (II, 136) belegene Immobilie sammt Appertinentien — der Frau Ingenieurbrist Marie Barontin Uexküll von Gildenband geb. Wihlning;

7) das zum Nachlaß des weil. Apothekers Eduard Deringer gehörig gewesene, im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 311 und 312 an der Herren- und Säuberstraßen-Ecke (I, 870) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Erben defuncti, nämlich dessen Wittve Emma Deringer geb. Jahr und deren Kindern Walther Friedrich, Theodor Eduard, Alise Amalie, Emilie Luise und Wilibald Oscar Geschwistern Deringer;

8) das den Erben des weil. Kaspar Steffis alias Stelle nämlich dessen Wittve Anna Suble geb. Engel und deren Kindern Kaspar Julius, Martin und Anna Suble Geschwistern Steffis alias Stelle gehörig gewesene, im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 137 an der Kirchhofstraße (IV, 324) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Maurer Friedrich Lapinsky;

9) die ideelle Hälfte des dem Pödrätsch Martin Fuhrmann gehörigen, im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils auf dem 2. Weidenbamm an der rothen Düna sub Pol.-Nr. 159 (II, 106) belegenen Immobilien sammt Appertinentien — dem Mitauischen Bürger Ans Grünberg;

10) das zum Nachlaß der Eheleute Friz Strunge und Amalie Strunge geb. Wachs gehörig gewesene, allhier jenseits der Düna auf Sassenhof sub Pol.-Nr. 71 (IV, 1047) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Eisenbahnarbeiter Andreas Sprunk alias Strunge;

11) das von dem hiesigen Frühlingsverein neuerbaute, im 4. Quartier des Petersburger Stadttheils an der Peter- und Brückenstraße sub Pol.-Nr. 237 und 238 (II, 1220) belegene hölzerne Vereinshaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten hiesigen Frühlingsverein;

12) das dem Glaser David Sotnikow gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 319A (IV, 932) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Einwohner Matthias Pahn;

13) das dem hiesigen Kaufmann Paul Heinrich Rosenkranz gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils am 2. Weidenbamm sub Pol.-Nr. 90 (II, 57) belegene Immobilie sammt Appertinentien — der hiesigen Handlung P. H. Rosenkranz u. Co.;

14) das dem Tischler Johann Schmalteps gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 252b an der Schmiedestraße (IV, 870) belegene Immobilie sammt Appertinentien — der Frau Marie Alexandrowa Flako geb. Kiselewa;

15) das dem Löffler Johann Judin gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 4N (IV, 601) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Landwirth Georg Friedrich Hempel;

16) das dem Landwirth Georg Friedrich Hempel gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 4N (IV, 601) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Erbrer Jzig Chrimowitsch Taffer;

17) das dem weil. Kaufmann Josef Protop gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Stadttheils an der Kramersstraße sub Pol.-Nr. 95 (I, 248) belegene steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Johannes Protop;

18) das dem Ignaty Jestimow Karpow und dessen Ehefrau Feodosja Antonowna gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 627 an der Laboratoriumstraße (III, 1723) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem zum Gute Neu-Billenhof verzeichneten Jacob Behrfin und dessen Ehefrau Inke geb. Zelms;

19) die im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 82B (IV, 261) und sub Pol.-Nr. 82E (IV, 264) belegenen 2 Immobilien sammt Appertinentien — dem Aeltesten Robert John Hafferberg und zwar als eine einheitliche Besitzlichkeit.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Nr. 7024.

Riga-Rathhaus, den 26. October 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 16. October 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) der der Stadt Riga gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 178 an der Marienstraße und dem Thronfolger-Boulevard (I, 966) belegene unbebaute Binsgrundplatz sammt Appertinentien — dem Hotelbesitzer Jacob Bertholz;

2) der der Stadt Riga gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 177 an der Marienstraße (I, 965) belegene unbebaute Binsgrundplatz sammt Appertinentien dem — Hotelinhaber Jacob Bertholz.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Nr. 7025.

Riga-Rathhaus, den 26. October 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. October 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes das von dem Jacob Breede neuerbaute, im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 204 an der Begräbnisstraße (II, 1221) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Jacob Breede aufgetragen worden ist.

Alle diejenigen, welche gegen diesen öffentlichen Auftrag rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen,

widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Nr. 7026.

Riga-Rathhaus, den 26. October 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 23. October 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes die dem Mitauischen Bürger Ans Grünberg zuständig gewesene ideelle Hälfte des im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils auf dem 2. Weidenbamm an der rothen Düna sub Pol.-Nr. 159 (II, 106) belegenen Immobilien sammt Appertinentien — dem Pödrätsch Martin Fuhrmann aufgetragen worden ist.

Alle diejenigen, welche gegen den vorbezeichneten öffentlichen Auftrag rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Nr. 7106.

Riga-Rathhaus, den 28. October 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen der verwitweten Frau Fürstin Olga Krapotkin, geb. Gräfin Borch, kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche

1. wider den zwischen der Besitzerin des im Mitauischen Kreise und Segewoldischen Kirchspiele belegenen Gutes Schloß Segewold, verwitweten Frau Fürstin Olga Krapotkin, geb. Gräfin Borch, als Verkäuferin, und dem Magnus Theodor Hardell, als Käufer, über das zum Gute Schloß Segewold gehörende Hofes-Mühlen-Grundstück nebst Wassermühle, Nebengebäuden und allen Appertinentien, — sowie der ganzen in den qu. Gebäuden befindlichen Mülheneinrichtung für den Kaufpreis von 4000 Rbl. S. am 19. März 1879 abgeschlossen und am 26. August 1881 sub Nr. 219 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- resp. Kauf-Contract,
2. wider den zwischen derselben als Verkäuferin und dem Carl Drlowssky als Käufer über das Schloß Segewoldische Hofeslandgestände Reelmehle nebst Appertinentien — für den Kaufpreis von 4000 Rbl. S. am 5. April 1878 abgeschlossen und am 10. März 1881 sub Nr. 68 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- resp. Kauf-Contract und
3. wider den zwischen derselben als Verpächterin und dem Magnus Theodor Hardell als Pächter über den Schloß Segewoldischen Hofes-Mühlen-Krug nebst Schenkereiberechtigung und dem zum Krüge gehörenden, 4 Rappen großen Grund und Boden für den Pachtzins von jährlich 50 Rubeln, auf die Dauer von 50 Jahren, gerechnet vom 23. April 1879 an, am 19. März 1879 abgeschlossen und am 4. September 1881 sub Nr. 235 hofgerichtlich corroborirten Pacht-Contract und
4. wider die Ausscheidung der vorstehend sub 1 und 2 genannten Kaufobjecte aus dem Hypotheken-Complexe des Gutes Schloß Segewold und Constatirung derselben zu selbstständigen Hypotheken-Complexen —

irgend welche Einwendungen und Rechtsansprüche erheben, oder als Gläubiger aus irgend welchen privilegierten oder nicht privilegierten, stillschweigend oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken der sub 1—3 genannten Grundstücke irgend welche Ansprüche formiren zu können vermerken, oberichtlich aufzufordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und 3 Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. December 1882, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Rechtsansprüchen, Forderungen und Einsprachen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausfüßig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Rechtsansprüchen, Forderungen und Einsprachen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oben sub 1—3 erwähnten Verträge für rechtskräftig erkannt, die sub 1 und 2 genannten Kaufobjecte den daselbst benannten Aequitenten zum Eigenthume zugesprochen und aus dem Hypothekenverbande des Gutes Schloß Segewold ausgeschieden und als selbstständige Hypotheken-Complexe constituirte werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Nr. 6881.

Riga-Schloß, den 30. October 1881.

Wenn von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga, in Folge Antrages des hiesigen Einwohnere, Herrn Handlungscommissar Ferdinand

Conrad Schmidt auf die Eröffnung des Concurses über dessen sämmtliches Vermögen erkannt worden, so werden alle diejenigen, welche an den erwähnten Herrn F. C. Schmidt oder dessen Vermögen irgend welche Ansprüche und Forderungen zu formiren haben, hierdurch aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche und Forderungen binnen sechs Monaten a dato, also spätestens bis zum 28. April 1882 bei diesem Rathe in geschlichter Weise anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß die nach Ablauf dieser peremtorischen Frist sich Meldenden nicht weiter gehört, sondern mit ihren Forderungsansprüchen an die Concursmasse präcludirt und abgewiesen werden sollen.

Zugleich wird allen Denjenigen, welche dem Gemeinschuldner Schmidt irgend Etwas schulden, oder aber von ihm Gelder, Pfandobjecte und sonstige Vermögensstücke in Händen haben sollten, hierdurch aufgegeben, daß sie zur Vermeidung geschlichter Behandlung binnen 6 Wochen a dato hierüber die schuldige Anzeige bei diesem Rathe zu machen und die schuldigen Geldbeträge bei Strafe executivischer Beitreibung derselben entweder dieser Behörde oder dem hiesig constituirten Concurscurator, Herrn Hofgerichtsadvocaten R. Schoeler einzuzahlen haben.

Fellin-Rathhaus, am 28. October 1881.

Nr. 1224. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Gräfin Elisabeth Czapsky, geb. Baroness Meyendorff, Erbtöchterin des im Lemburg'schen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Gutes Kallenbrunn hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in geschlichter Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehörtslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten Herrn Käufer als freies und von allen auf dem Gute Kallenbrunn ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Kallenbrunn bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Herrn Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kallenbrunn ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Guts Ende Eniker, groß 26 Tlhr. 37⁶⁶/₁₁₂ Gr., mit der Forstparcalle sub Lit. G., groß 94 Loostellen 4 Rappen. dem Herrn Clemens Baron Wolff, für den Preis von 7864 Rbl. Wolmar, den 7. November 1881. Nr. 1039. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wendens-Walk'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Gardeobrist, Graf Sergy Dimitrijewitsch Scheremetjew, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Neu-Pelalg'schen Kirchspiele belegenen Gutes Neu-Pelalg hieselbst nachgesucht hat, eine Publication in geschlichter Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörtslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wendens-Walk'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und

sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Guts, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekensstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Leel-Saifar, groß 26 Tlhr., auf den Jahn Gregor, für den Preis von 4320 Rbl.
2. Mas-Saifar, groß 12 Tlhr. 60 Gr., auf den Jahn Jescha, für den Preis von 1300 Rbl.
3. Leijes-Saifar, groß 12 Tlhr. 45 Gr., auf den Jahn Awen, für den Preis von 1470 Rbl.
4. Kalne-Saifar, groß 14 Tlhr. 60 Gr., auf den Sprig Miblais, für den Preis von 1650 Rbl.
5. Weh-Saifar, groß 17 Tlhr. 60 Gr., auf den Jacob Miblais, für den Preis von 2390 Rbl.
6. Jaun-Saifar, groß 15 Tlhr. 60 Gr., auf den Andreem Gregor, für den Preis von 2100 Rbl.
7. Mesche-Ridden, groß 17 Tlhr. 60 Gr., auf den Andreem Runge, für den Preis von 2380 Rbl.
8. Kalne-Ridden, groß 19 Tlhr. 60 Gr., auf den Peter Gallin, für den Preis von 2360 Rbl.
9. Weh-Ridden, groß 18 Tlhr. 60 Gr., auf den Jahn Pellsch, für den Preis von 2240 Rbl.
10. Leel-Murdehn, groß 22 Tlhr. 60 Gr., auf den Jahn Sermawisch, für den Preis von 2740 Rbl.
11. Weh-Murdehn, groß 15 Tlhr. 45 Gr., auf den Jacob Djenscha und Sprig Burwe, für den Preis von 1690 Rbl.
12. Kalne-Murdehn, groß 19 Tlhr. 60 Gr., auf den Jahn Laufa, für den Preis von 2070 Rbl.
13. Jaun-Ridden, groß 12 Tlhr. 45 Gr., auf den Krusting Papeks, für den Preis von 1540 Rbl.
14. Leies-Ridden, groß 13 Tlhr., auf den Andreem Burwe, für den Preis von 1530 Rbl.
15. Kalne-Buffan, groß 14 Tlhr. 60 Gr., auf den Jahn Priß, für den Preis von 1470 Rbl.
16. Weh-Buffan, groß 15 Tlhr. 30 Gr., auf den Jahn Lohscha, für den Preis von 1740 Rbl.
17. Jaun-Buffan, groß 10 Tlhr. 60 Gr., auf den Jahn Lohscha, für den Preis von 1500 Rbl.
18. Leijes-Buffan, groß 12 Tlhr. 30 Gr., auf den Jahn Priß, für 1380 Rbl.
19. Leel-Sleefe, groß 16 Tlhr. 30 Gr., auf den Jahn Djenscha, für 1150 Rbl.
20. Mas-Sleefe, groß 12 Tlhr., auf den Andreem Gregor, für 1400 Rbl.
21. Weh-Sleefe, groß 13 Tlhr., auf den Jahn Bruchlen, für 1300 Rbl.
22. Leijes-Sleefe, groß 14 Tlhr., auf den Jahn Gregor, für 1860 Rbl.
23. Jaun-Sleefe, groß 11 Tlhr. 45 Gr., auf den Jahn Schellum, für 1630 Rbl.
24. Kalne-Sleefe, groß 11 Tlhr., auf den Sprig Schellum, für 1220 Rbl.
25. Mas-Murdehn, groß 14 Tlhr. 60 Gr., auf den Ansch Jeschu, für 2100 Rbl.
26. Thrum-Murdehn, groß 13 Tlhr., auf den Jahn Jeschu, für 1300 Rbl.
27. Leijes-Murdehn, groß 10 Tlhr. 60 Gr., auf den Jahn Jeschu, für 1070 Rbl.
28. Jaun-Murdehn, groß 12 Tlhr. 30 Gr., auf den Peter Jeschu, für 1510 Rbl.
29. Leijes-Rihische, groß 13 Tlhr. 30 Gr., auf den Peter Duzzen, für 2210 Rbl.
30. Kalne-Rihische, groß 10 Tlhr., auf den Jahn Puffist, für 1460 Rbl.
31. Weh-Rihische, groß 14 Tlhr. 60 Gr., auf den Peter Abmin, für 1470 Rbl.
32. Jaun-Dhrmann, groß 14 Tlhr., auf den Ansch Uppan, für 2080 Rbl.
33. Weh-Dhrmann, groß 11 Tlhr. 45 Gr., auf den Jahn Kaimin, für 1420 Rbl.
34. Kalne-Dhrmann, groß 10 Tlhr. 30 Gr., auf den Jahn Kaimin, für 1390 Rbl.
35. Leijes-Dhrmann, groß 12 Tlhr. 45 Gr., auf den Matths Uppan, für 1390 Rbl.
36. Leijes-Riggun, groß 11 Tlhr. 30 Gr., auf den Jahn Rikfer, für 1400 Rbl.
37. Weh-Riggun, groß 17 Tlhr. 60 Gr., auf den Peter Maussin, für 2380 Rbl.
38. Jaun-Riggun, groß 14 Tlhr., auf den Andreem Lihne, für 1790 Rbl.
39. Kalne-Melbard, groß 15 Tlhr., auf den Andreem Mednis, für 1850 Rbl.

40. Leijes Melbard, groß 18 Tlhr. 45 Gr., auf den Andreem Jaunberg, für 2160 Rbl.
41. Mas-Melbard, groß 16 Tlhr., auf den Jahn Onnepart, für 1660 Rbl.
42. Weh-Melbard, groß 19 Tlhr. 45 Gr., auf den Peter Simtin, für 2630 Rbl.
43. Leel-Melbard, groß 22 Tlhr. 45 Gr., auf den Jahn Rikfer, für 2960 Rbl.
44. Gaunes-Magohn, groß 11 Tlhr. 30 Gr., auf den Andreem Almin, für 1150 Rbl.
45. Mas-Magohn, groß 11 Tlhr. 45 Gr., auf den Jahn Schiller, für 1280 Rbl.
46. Kalne-Magohn, groß 17 Tlhr. 60 Gr., auf den Peter Bihul, für 2110 Rbl.
47. Widdus-Magohn, groß 13 Tlhr. 45 Gr., auf den Jahn Almin, für 1350 Rbl.
48. Weh-Magohn, groß 17 Tlhr., auf den Peter Strelneef, für 2110 Rbl.
49. Jaun-Magohn, groß 12 Tlhr. 30 Gr., auf den Paul Strelneef, für 1380 Rbl.
50. Silka-Magohn, groß 15 Tlhr., auf den Jahn Elwin, für 1780 Rbl.
51. Leel-Magohn, groß 15 Tlhr., auf den Jahn Elwin, für 1550 Rbl.
52. Thrum-Magohn, groß 13 Tlhr. 45 Gr., auf den Karl Elwin, für 1520 Rbl.
53. Leijes-Magohn, groß 16 Tlhr. 30 Gr., auf den Jahn Beppurist, für 2110 Rbl.
54. Leijes-Aufstahr, groß 22 Tlhr., auf den Jakob Sohse, für 2980 Rbl.
55. Weh-Aufstahr, groß 19 Tlhr. 30 Gr., auf den Jahn Bihul, für 2800 Rbl.
56. Kalne-Aufstahr, groß 18 Tlhr., auf den Karl Melne, für 2330 Rbl.
57. Jaun-Kurm, groß 15 Tlhr. 30 Gr., auf den Peter Pleisch, für 1650 Rbl.
58. Jaun-Netten, groß 16 Tlhr., auf den Jahn Seedin, für 1740 Rbl.
59. Weh-Netten, groß 16 Tlhr. 45 Gr., auf den Ansch Pellsch, für 2050 Rbl.
60. Kalne-Netten, groß 16 Tlhr. 45 Gr., auf den Peter Paeglicht, für 2050 Rbl.
61. Leijes-Netten, groß 16 Tlhr., auf den Sprig Awen, für 1980 Rbl.
62. Weh-Kurm, groß 13 Tlhr. 30 Gr., auf den Jahn Ruk, für 1380 Rbl.
63. Mas-Kurm, groß 10 Tlhr. 60 Gr., auf den Jakob Semisch, für 1300 Rbl.
64. Kalne-Kurm, groß 13 Tlhr. 60 Gr., auf den Peter Pleisch, für 1560 Rbl.
65. Leel-Kurm, groß 19 Tlhr., auf den Jahn Pleisch, für 2370 Rbl.
66. Leijes-Kurm, groß 15 Tlhr. 60 Gr., auf den Alte Breebs, für 1570 Rbl.
67. Jaun-Migle, groß 15 Tlhr. 30 Gr., auf den Peter Lohsche, für 2030 Rbl.
68. Weh-Migle, groß 19 Tlhr., auf den Peter Beddeiz, für 2450 Rbl.
69. Kalne-Migle, groß 21 Tlhr. 30 Gr., auf den Andreem Timmermann und Andreem Palder, für 2680 Rbl.
70. Leijes-Migle, groß 16 Tlhr. 60 Gr., auf den Andreem Semisch, für 2090 Rbl.
71. Leel-Wehle, groß 22 Tlhr., auf den Jakob Stahber, für 2540 Rbl.
72. Weh-Wehle, groß 17 Tlhr. 45 Gr., auf den Martin Dalber, für 1920 Rbl.
73. Silkefain, groß 16 Tlhr. 30 Gr., auf den Peter Kreenup, für 1700 Rbl.
74. Jaun-Wehle, groß 14 Tlhr., auf den Peter Dalber, für 1580 Rbl.
75. Mas-Wehle, groß 16 Tlhr. 60 Gr., auf den Andreem Rinker, für 2150 Rbl.
76. Kalne-Dohring, groß 12 Tlhr., auf den Peter Buhmann, für 1340 Rbl.
77. Leijes-Dohring, groß 11 Tlhr., auf den Jahn Buhmann, für 1380 Rbl.
78. Thrum-Brihe, groß 21 Tlhr. 60 Gr., auf den Ansch Gulbe, für 2380 Rbl.
79. Kalne-Geiste, groß 19 Tlhr. 60 Gr., auf den Jahn Rabfin, für 1970 Rbl.
80. Leijes-Geiste, groß 15 Tlhr., auf den Peter Gulbe, für 1850 Rbl.
81. Weh-Geiste, groß 13 Tlhr. 45 Gr., auf den Andreem Drawant, für 1600 Rbl.
82. Jaun-Geiste, groß 12 Tlhr. 60 Gr., auf den Paul Drawant, für 1470 Rbl.
83. Mas-Geiste, groß 14 Tlhr., auf den Jahn Ballohd, für 1400 Rbl.
84. Leijes-Brihe, groß 18 Tlhr. 45 Gr., auf den Ansch Wihstol, für 2310 Rbl.
85. Kalne-Brihe, groß 19 Tlhr., auf den Jahn Strelpa, für 2280 Rbl.
86. Eser-Brihe, groß 20 Tlhr. 30 Gr., auf den Ansch Gulbe, für 3360 Rbl.
87. Jaun-Brihe, groß 12 Tlhr. 45 Gr., auf den Peter Brant, für 1250 Rbl.
88. Mas-Brihe, groß 11 Tlhr. 60 Gr., auf den Jahn Brant, für 1170 Rbl.

89. Wez-Brige, groß 16 Tblr., auf den Krustin Gulbe, für 2140 Rbl.
90. Leel-Brige, groß 18 Tblr., auf den Peter Weef, für 2060 Rbl.
91. Leijes-Wehfe, groß 20 Tblr. 30 Gr., auf den Paul Krühmin, für 2240 Rbl.
92. Kalne-Wehfe, groß 20 Tblr., auf den Andreew Salmin und Jahn Gulbe, für 2500 Rbl.
93. Leijes-Baebbul, groß 13 Tblr., auf den Matthis Affatin, für 1590 Rbl.
94. Kalne-Baebbul, groß 11 Tblr., auf den Andreew Dubbult, für 1100 Rbl.
95. Leel-Baebbul, groß 25 Tblr., auf den Jahn Stahl, für 3150 Rbl.
96. Sille-Jahnehn, groß 19 Tblr. 60 Gr., auf den Sprig Lohpin und Miffel Kalnin, für 2560 Rbl.
97. Kalne-Jahnehn, groß 23 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Jescha und Krustin Bassit, für 2940 Rbl.
98. Wez-Jahnehn, groß 23 Tblr. 45 Gr., auf den Rahel Afsin, für 2960 Rbl.
99. Widdus-Jahnehn, groß 18 Tblr., auf den Jahn Klappar, für 1920 Rbl.
100. Leijes-Jahnehn, groß 19 Tblr., auf den Ansch Lahzgaltw, für 2470 Rbl.
101. Lihrum-Jahnehn, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Dsrfal, für 1650 Rbl.
102. Leijes-Balling, groß 18 Tblr. 60 Gr., auf den Ansch Ahwurgst, für 2240 Rbl.
103. Kalne-Balling, groß 21 Tblr., auf den Jahn Ploß, für 2420 Rbl.
104. Wez-Balling, groß 20 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Dsenfcha, für 2200 Rbl.
105. Jaun-Balling, groß 21 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Wihlats, für 2380 Rbl.
106. Jaun-Jahnehn, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Peine, für 1920 Rbl.
107. Mas-Jahnehn, groß 12 Tblr., auf den Krustin Purwin, für 1200 Rbl.
108. Leel-Jahnehn, groß 21 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Spahrnin und Andreew Runge, für 2720 Rbl.
109. Leijes-Kleima, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Matthis Uppen, für 1520 Rbl.
110. Kalne-Kleima, groß 11 Tblr., auf den Jahn Sprohga, für 1100 Rbl.
111. Wez-Kleima, groß 14 Tblr., auf den Jakob Wifs, für 1510 Rbl.
112. Jaun-Kleima, groß 14 Tblr., auf den Matthis Rohjin, für 1440 Rbl.
113. Leijes-Peterisch, groß 19 Tblr., auf den Jahn Apparlot, für 2090 Rbl.
114. Kalne-Peterisch, groß 20 Tblr. 60 Gr., auf den Jakob Rohse, für 2070 Rbl.
115. Jaun-Peterisch, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf die Ebbe Beppurneef, für 1850 Rbl.
116. Wez-Peterisch, groß 17 Tblr. 60 Gr., auf den Paul Gobin, für 1940 Rbl.
117. Kalne-Lahzpleß, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf den Widdereit Stahbin, für 1570 Rbl.
118. Leijes-Lahzpleß, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Krustin Timmermann, für 1540 Rbl.
119. Leijes-Lahzigt, groß 13 Tblr., auf den Matthis Sunge, für 1300 Rbl.
120. Wez-Lahzigt, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Sunge, für 1340 Rbl.
121. Kalne-Lahzigt, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Medwed, für 1400 Rbl.
122. Wez-Lange, groß 20 Tblr. 30 Gr., auf den Andreew Dubbult, für 2240 Rbl.
123. Leijes-Sarne, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Blaggeber, für 1280 Rbl.
124. Wez-Sarne, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Dulbe, für 1390 Rbl.
125. Jaun-Sarne, groß 16 Tblr., auf den Ansch Lahmin, für 1600 Rbl.
126. Kalne-Swaeder, 16 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Rug, für 1670 Rbl.
127. Leijes-Swaeder, groß 15 Tblr., auf den Andreew Dollmann und Peter Seetin für 1500 Rbl.
128. Leel-Sarne, groß 16 Tblr., auf den Sprig Beefursnes, für 1600 Rbl.
129. Kalne-Sarne, groß 19 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Lustif, für 1940 Rbl.
130. Mas-Sarne, groß 17 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Pinne, für 1740 Rbl.
131. Kalne-Spundechn, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf den Miffel Wassil für 1570 Rbl.
132. Jaun-Spundechn, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Wassil, für 1550 Rbl.
133. Jaun-Peesching, groß 13 Tblr. 60 Gr., auf den Andreew Gamar, für 1370 Rbl.
134. Wez-Peesching, groß 15 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Gamar, für 1550 Rbl.
135. Mas-Peesching, groß 10 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Terrischfa, für 1050 Rbl.
136. Wez-Wannag, groß 18 Tblr., auf den Jahn Kurfemneef, für 1800 Rbl.
137. Kalne-Wannag, groß 18 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Sahlit, für 1870 Rbl.
138. Leijes-Wannag, groß 18 Tblr., auf den Jahn Dsrfal, für 1800 Rbl.
139. Leel-Dsrfstin, groß 20 Tblr., auf den Jahn Ballohd, für 2000 Rbl.
140. Mas-Dsrfstin, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Appalup, für 1650 Rbl.
141. Jaun-Dsrfstin, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Matsch und Peter Bratsch für 1570 Rbl.
142. Wez-Dsrfstin, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Schahwais und Jakob Kufche, für 1570 Rbl.
143. Leies-Dsrfstin, groß 16 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Lappin, für 1640 Rbl.
144. Kalne-Dsrfstin, groß 19 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Matsch, für 2050 Rbl.
145. Kalne-Wihding, groß 10 Tblr. 60 Gr., auf den Sprig Appalup, für 1240 Rbl.
146. Leijes-Wihding, groß 12 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Suppur, für 1440 Rbl.
147. Jaun-Lange, groß 22 Tblr., auf den Ansch Dulbe, für 2980 Rbl.
148. Kalne-Klunke, groß 14 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Reekstin, für 1880 Rbl.
149. Leijes-Klunke, groß 13 Tblr., auf den Andreew Danze, für 1400 Rbl.
150. Jaun-Klunke, groß 14 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Ballohd, für 1740 Rbl.
151. Wez-Klunke, groß 15 Tblr., auf den Peter Reekstin, für 2080 Rbl.
152. Kalne-Pesching, groß 12 Tblr. 30 Gr., auf den Ansch Galtgal, für 1510 Rbl.
153. Leies-Pesching, groß 12 Tblr., auf den Peter Sahlit, für 1430 Rbl.
154. Leijes-Tirsneef, groß 16 Tblr., auf den Sprig Ballohd, für 2050 Rbl.
155. Kalne-Tirsneef, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Kalnup, für 1220 Rbl.
156. Mas-Tirsneef, groß 10 Tblr., auf den Jakob Appin, für 1040 Rbl.
157. Leel-Tirsneef, groß 16 Tblr. 60 Gr., auf den Paul Purwin, für 2150 Rbl.
158. Wez-Tirsneef, groß 16 Tblr. 30 Gr., auf den Jahn Appin, für 2260 Rbl.
159. Stradbing, groß 24 Tblr. 60 Gr., auf den Jakob Straddin, für 3360 Rbl.
160. Kalne-Schaggar, groß 24 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Beefursnis, für 3480 Rbl.
161. Jaun-Schaggar, groß 23 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Awotin, für 3000 Rbl.
162. Wez-Schaggar, groß 24 Tblr. 30 Gr., auf den Karl Dhschin, für 3070 Rbl.
162. Leijes-Pentul, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Elper, für 1300 Rbl.
164. Jaun-Pentul, groß 13 Tblr. 60 Gr., auf den Karl Resum, für 1370 Rbl.
165. Leijes-Aburp, groß 19 Tblr., auf den Jahn Laimin, für 2560 Rbl.
166. Wez-Aburp, groß 13 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Sahger, für 1820 Rbl.
167. Jaun-Aburp, groß 18 Tblr. 60 Gr., auf den Andreew Ahrnis, für 2520 Rbl.
168. Jaun-Strahge, groß 18 Tblr. 60 Gr., auf den Ansch Kurfemneef, für 2700 Rbl.
169. Jaun-Naugscheen, groß 21 Tblr., auf den Peter Dandseneef, für 2530 Rbl.
170. Mas-Naugscheen, groß 20 Tblr., auf den Peter Beefursnis, für 2200 Rbl.
171. Leijes-Naugscheen, groß 19 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Gannin, für 2130 Rbl.
172. Kalne-Naugscheen, groß 19 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Sahger, für 2460 Rbl.
173. Wez-Naugscheen, groß 22 Tblr., auf den Ansch Resnais, für 2980 Rbl.
174. Jaun-Lahzigt, groß 14 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Buddel, für 1500 Rbl.
175. Leijes-Schaggar, groß 16 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Appst, für 1740 Rbl.
176. Wez-Pentul, groß 11 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Wassil, für 1190 Rbl.
177. Kalne-Pentul, groß 13 Tblr. 30 Gr., auf den Matthis Graudum, für 1370 Rbl.
178. Wez-Spundechn, groß 19 Tblr. 60 Gr., auf den Paul Krewup und Karl Krewup, für 2160 Rbl.
179. Mas-Spundechn, groß 24 Tblr. 60 Gr., auf den Krustin Purren, für 2860 Rbl.
180. Leijes-Spundechn, groß 22 Tblr. 30 Gr., auf Jahn Klappar, für 2700 Rbl.
181. Leel-Naugschen, groß 19 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Trscha und Andreew Trscha, für 2260 Rbl.
182. Weijes-Naugschen, groß 22 Tblr., auf den Paul Wiffin, für 2320 Rbl.
183. Lihrum-Naugschen, groß 25 Tblr. 30 Gr., auf den Jakob Rudst, für 3450 Rbl.
184. Mas-Strahge, groß 18 Tblr., auf den Jahn Klaus, für 2240 Rbl.
185. Leel-Strahge, groß 16 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Beddeiz, für 1950 Rbl.
186. Wez-Strahge, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf den Jakob Beddeiz, für 1940 Rbl.
187. Leijes-Strahge, groß 16 Tblr. 60 Gr., auf den Jakob Terrischfa, für 2070 Rbl.
188. Kalne-Strahge, groß 14 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob und Jahn Leimann, für 1500 Rbl.
189. Weijes-Strahge, groß 16 Tblr., auf den Jahn Apiohjin, für 1820 Rbl.
190. Jaun-Kuige, groß 18 Tblr., auf den Peter Kuische, für 2420 Rbl.
191. Wez-Kuige, groß 20 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Deider, für 2770 Rbl.
192. Kalne-Kuige, groß 19 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Krühmin, für 2760 Rbl.
193. Leijes-Kuige, groß 21 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Damrohse, für 2910 Rbl.
194. Wez-Semif, groß 30 Tblr., auf den Jakob Kufe, für 4100 Rbl.
195. Jaun-Semif, groß 21 Tblr. 30 Gr., auf den Peter Rohpman, für 2780 Rbl.
196. Leijes-Semif, groß 18 Tblr. 30 Gr., auf den Sprig und Jahn Afsin, für 2380 Rbl.
197. Kalne-Semif, groß 20 Tblr. 30 Gr., auf den Krusting Bihpar, für 3160 Rbl.
198. Leel-Maurag, groß 16 Tblr., auf den Peter Timmermann, für 1660 Rbl.
199. Silla-Maurag, groß 11 Tblr. 30 Gr., auf den Karl Stulidst, für 1190 Rbl.
200. Kalne-Maurag, groß 12 Tblr., auf den Jahn Timmermann, für 1280 Rbl.
201. Leijes-Maurag, groß 12 Tblr., auf den Peter Pahrum, für 1460 Rbl.
202. Mas-Maurag, groß 14 Tblr., auf den Karl Pahrum, für 1720 Rbl.
203. Wez-Maurag, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Damrose, für 1660 Rbl.
204. Jaun-Maurag, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Priß, für 1790 Rbl.
205. Jaun-Sehze, groß 19 Tblr., auf den Miffel Breede, für 2370 Rbl.
206. Kalne-Sehze, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf den Peter Raschozin, für 1860 Rbl.
207. Leel-Sehze, groß 18 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Kalnin, für 2680 Rbl.
208. Mas-Sehze, groß 14 Tblr., auf den Peter Raschozin, für 1860 Rbl.
209. Wez-Sehze, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Andreew Raschozin, für 1650 Rbl.
210. Leies-Sehze, groß 12 Tblr. 45 Gr., auf den Peter Kaparkalleis, für 1650 Rbl.
211. Lihrum-Sehze, groß 13 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Binksky, für 2000 Rbl.
212. Wez-Jeschu, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Krühmin, für 2380 Rbl.
213. Mas-Jeschu, groß 15 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Lehger und Andreew Lih, für 2180 Rbl.
214. Kalne-Jeschu, groß 17 Tblr. 45 Gr., auf den Jakob Drawant, für 2530 Rbl.
215. Jaun-Jeschu, groß 19 Tblr., auf den Jakob Beppurist, für 2700 Rbl.
216. Leies-Jeschu, groß 20 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Binksky, für 2770 Rbl.
217. Kalne-Kruhse, groß 21 Tblr. 30 Gr., auf den Ansch Lahzgaltw, für 2680 Rbl.
218. Mas-Kruhse, groß 25 Tblr. 45 Gr., auf den Miffel Pfinneis, für 3730 Rbl.
219. Leel-Kruhse, groß 26 Tblr. 60 Gr., auf den Miffel Dollmann, für 4300 Rbl.
220. Wez-Kruhse, groß 20 Tblr., auf den Karl Plinka, für 2520 Rbl.
221. Leies-Kruhse, groß 19 Tblr., auf den Miffel Ballohd, für 2560 Rbl.
222. Weijes-Kruhse, groß 17 Tblr. 45 Gr., auf den Ansch Grammatin, für 2440 Rbl.
223. Wez-Paupe, groß 22 Tblr. 60 Gr., auf den Jahn Weddehl, für 3190 Rbl.
224. Lihrum-Paupe, groß 20 Tblr. 60 Gr., auf den Ansch Kaparkalleis, für 2900 Rbl.
225. Leies-Paupe, groß 19 Tblr., auf den Andreew Kaparkalleis, für 2560 Rbl.
226. Mas-Paupe, groß 19 Tblr., auf den Paul Kaparkalleis, für 2470 Rbl.
227. Sfrhmer, groß 22 Tblr., auf den Andreew Elper, für 2420 Rbl.
228. Leel-Paupe, groß 18 Tblr. 60 Gr., auf den Andreew Swirgadin, für 2700 Rbl.
229. Purra-Paupe, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Andreew Elper, für 2180 Rbl.
230. Kalne-Paupe, groß 17 Tblr., auf den Andreew Elper, für 2280 Rbl.
231. Jaun-Tenzlau, groß 20 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Duzzen, für 3490 Rbl.
232. Jaun-Jaunsem, groß 16 Tblr. 45 Gr., auf den Andreew Dhsolin, für 2790 Rbl.
233. Wez-Jaunsem, groß 17 Tblr. 45 Gr., auf den Jahn Schleier, für 2350 Rbl.
234. Leies-Jaunsem, groß 19 Tblr. 60 Gr., auf den Jakob Mufstin, für 2760 Rbl.

235. Kalne-Jaunsem, groß 21 Tlhr. 60 Gr., auf den Peter Bers, für 2830 Rbl.
 236. Mas-Jaunsem, groß 19 Tlhr., auf den Peter Spohlit, für 2280 Rbl.
 237. Leel-Jaunsem, groß 20 Tlhr., auf den Karl Svehrin, für 2400 Rbl.
 238. Kalne-Naudehl, groß 16 Tlhr. 60 Gr., auf den Andreem Pabehrsch, für 2090 Rbl.
 239. Leies-Naudehl, groß 12 Tlhr., auf den Sprig Gerwin, für 1460 Rbl.
 240. Leel-Naudehl, groß 17 Tlhr. 45 Gr., auf den Jahn Beddeiz für 2440 Rbl.
 241. Mas-Naudehl, groß 14 Tlhr., auf den Surre Beddeiz, für 1930 Rbl.
 242. Wez-Naudehl, groß 14 Tlhr. 45 Gr., auf den Jahn Wenter, für 2010 Rbl.
 243. Jaun-Naudehl, groß 16 Tlhr. 45 Gr., auf den Jakob Wenter, für 2460 Rbl.
 244. Jaun-Struppin, groß 16 Tlhr. 45 Gr., auf den Jahn Biffa, für 2380 Rbl.
 245. Wez-Struppin, groß 18 Tlhr., auf den Jahn Schinka, für 2600 Rbl.
 246. Kalne-Struppin, groß 19 Tlhr., auf den Jahn Wimba, für 2660 Rbl.
 247. Leies-Struppin, groß 18 Tlhr., auf den Peter Wimba, für 2600 Rbl.
 248. Leies-Garrausch, groß 16 Tlhr., auf den Meesneef, für 1600 Rbl.
 249. Kalne-Garrausch, groß 20 Tlhr. 45 Gr., auf den Peter Sweineef, für 2980 Rbl.
 250. Wez-Garrausch, groß 24 Tlhr., auf den Jarris Lawar, für 3740 Rbl. Nr. 678. 1
 Wenden, den 29. October 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domänen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Auberschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises, belegenen Gutes publ. Jaepern, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Baulande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke verfertigt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 2. Mai 1882, bei diesem Kreisgerichte, resp. bei der competenten Behörde nach Einführung der Friedensrichter-Institutionen mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Rubia Nr. 9, groß 92 Loostellen 22 Rappen, dem Bauer Johann Pustld, für den Preis von 611 Rbl. 25 Kop.
- 2) Tirri Nr. 37b, groß 24 Loostellen 10³/₄ Rapp., dem Bauer Endrik Wilik, für den Preis von 258 Rbl. 75 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 2. November 1881. Nr. 2397. 3

Kad tas pee Aumeistern pagasta peederigs Wez-Wahles muischā bshwodams Peters Bofka ir miris, tad top zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmeji ufaizinati trihs mehneshu laika pee schijs pagasta teefas peeteiktees, wehlaki wina prafschanas netiks ewehrotas, bet paradu flehpjeus pehs likumigi strahpet.

Krona Wez-Wahles pagasta-teešā, tai 2. November 1881 g. Nr. 93. 3

Kad tas Walmeres kreise, Keepupes draudse un Dantes pagasta Smelmes mahjas gruntineefa tehms, Sehlab Wasel tagab ir miris tad teef no Dantes pagasta teefas ufaizinati wisi tee, kam tas parada palizis, ta ari tee, kas winam parada pallufshi, trihs mehneshu laika no apafsha ralfittas deenas flaitoht peeteiktees, wehlaki neweens wais

netiks peenemis nedf klaushtis, bet ar paradu flehpjeem pehs likuma tiks isdarhts. Nr. 108. 3
 Dantes pagasta-teešā, tai 2. November 1881.

Kad tas schijs pagasta teefas blufschais preelischedetais un scheijenes libbet pusmajas faimneefs Laur Sarina ir miris, tad teef wisi ta min. Laur Sarina parada deweji un parada nehmeji zaur scho ufaizinati, libhs 3. Februar 1882 g. pee schijs pagasta teefas ufohtees, pehs scha termina neweens wais netiks klaushtis, bet paradu flehpjei tiks likumigi strahpet. Nr. 52. 3

Ceritereshu pagasta-teešā, tai 3. November 1881.

Ungur pagasta teefa (Walmeres kreise un Straupes draudse) zaur scho iffludina, ka tas scheijenes Kaibas mahjas faimneefs Frig Dufurs ir paradu deht konturse kreits, un tapafsha mantiba no schijs teefas ofjiona pahrdota tilufe. Tadeht teef zaur scho wisi tee parada deweji un nehmeji ufaizinati, 6 mehneshu laika no apafsch ralfittas deenas flaitoht pee schijs teefas peeteiktees. Wehlaki neweens wais netiks klaushtis nel peenemis, bet ar paradu flehpjeem tiks likumigi isdarhts. Ungur pagasta-teešā, tai 26. Oktober 1881. Nr. 175. 3

Торги. Торги.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Ehrsärs Herz Schiff der öffentliche Verkauf des zum Gotthard Palmischen Nachlaß gehörigen, im Rigaschen Patrimonialgebiete diesseits der Düna, an der Petersburger Chaussee sub Landpolizei-Nr. 97 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Hofschens "Monrepos" nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. April 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an dem obengenannten Palmischen Nachlasse, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 29. October 1881. Nr. 1808. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigascher Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Johann Uppih, gen. Bach gehörigen, im Patrimonialgebiet jenseits der Düna auf Nordesthof sub Grundzins-Nr. 50 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. April 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Joh. Uppih, gen. Bach, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 29. October 1881. Nr. 1811. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Mendel Leibe, Rahel, Dobbe, Esther, Channe, Chasche und Chale Rappoport gehörigen, im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 108 und 109, nach der neuen Eintheilung im

1. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 67 und 68 an der Elisabeth- und Dünaufer-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 20. April 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Rappoport, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 20. October 1881. Nr. 1608. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der unverheiratheten Anna Louise Klima gehörigen, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 335, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 156, an der Neustraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 20. April 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an die obengenannte Anna Louise Klima, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 20. October 1881. Nr. 1610. 2

На основании ст. 24 правил объ отпуске лесных материалов, по распоряжению Смоленско-Витебскаго Управления Государственными Имуществами, будут производиться въ 1881 г. торги, безъ переторжки, на продажу лесныхъ материаловъ изъ казенныхъ дачъ Смоленской и Витебской губерний. Торги начнутся ровно въ 12 часовъ дня въ нижеслѣдующихъ мѣстахъ: изъ дачъ Смоленской губернии, въ Будинскомъ волостномъ правленіи, Бѣльскаго уѣзда, 23. Ноября 1881 г. изъ дачъ Бѣльскаго лѣсничества: 1) Цокло-Роговской 1 дес. 1260 саж., оцѣненныхъ 218 р. 73 к., 2) Почеплинской — 1 дес. 1000 саж., оцѣненныхъ 209 р. 75 к., 3) Болотовской — 2300 саж., оцѣненныхъ 187 р. 18 к., 4) Севрюково-Сыроматинской — 6 дес. 300 саж., оцѣненныхъ 1269 р. 80 к., 5) Датлевской — 8 дес. 900 саж., оцѣненныхъ 821 р. 38 к. и въ этой же дачѣ буреломный лѣсъ, оцѣненный въ 317 р. 61 к. и въ 530 р. 20 к., 6) Канталинской — 7 дес. 750 саж., оцѣненныхъ 704 р. 47 к. и 7) Уваровской — 19 дес. 800 саж., оцѣненныхъ 3577 р. 99 к. и 19 дес. 800 саж., оцѣненныхъ 3402 р. 69 к.

Въ Пониловскомъ волостномъ правленіи, Бѣльскаго уѣзда, 27. Ноября 1881 г., изъ дачъ Бѣльскаго лѣсничества 1) Тростанской — буреломный лѣсъ, оцѣненный 269 р. 20 к., 2) Заборинской — буреломный лѣсъ, оцѣненный 285 р. 70 к., 3) Дзено-Дубровской — буреломный лѣсъ, оцѣненный 395 р. 95 к., 4) Литвиновской — буреломный лѣсъ, оцѣненный 309 р. 5 к., Жарковское Болото 5 дес., оцѣненныхъ 108 р. 1 к. и Бѣликовской — 5 дес., оцѣненныхъ 848 р. 5 к. и 1 дес. 1200 саж., оцѣненныхъ 53 р. 20 к.

Въ Красноболотскомъ волостномъ правленіи, Дорогобужскаго уѣзда, 20. Ноября 1881 г.

изъ дачъ Дорогобужскаго лѣсничества: 1) Перелѣсъ-Буяновской 9 дес., оцѣненныхъ 685 р. 70 к., 2) Часовенской — 2 дес., оцѣненныхъ 141 р. 49 к., 2 дес., оцѣненныхъ 224 р. 46 к., 2 дес., оцѣненныхъ 164 р. 52 к. и буреломный лѣсъ, оцѣненный 3 р. 54 к., 3) Подхолмицкой — 3 дес. 1200 саж., оцѣненныхъ 341 р. 47 к., 7 дес., оцѣненныхъ 739 р. 22 к., перестойныя деревья 197 и дровъ 13 к. с., оцѣненыя 271 р. 89 к., и 76, и дровъ 5 куб. саж., оцѣненныхъ 65 р. 15 к., и Акулинской — 1 дес. 2000 саж., оцѣненныхъ 118 р. 37 к.

Въ Самцовскомъ волостномъ правленіи, Дорогобужскаго уѣзда 25. Ноября 1881 г., изъ дачъ Дорогобужскаго лѣсничества: 1) Сянской — 1 д., оцѣненная 142 р. 37 к., 2 дес., оцѣненныхъ 351 р. 5 к., 2 дес., оцѣненныхъ 323 р. 59 к., 1 дес., оцѣненная 257 р. 55 к., 2 дес., оцѣненныхъ 396 р. 83 к., 2) Крушининской — 2 дес. 1600 саж., оцѣненныхъ 555 р. 14 к. и 2 дес., оцѣненныхъ 490 р. 23 к., 3) Ильи Жаданской — 2 дес., оцѣненныхъ 443 р. 29 к., 4) Ленино-Абрамовской — буреломный лѣсъ, оцѣненный 9 р. 86 к. и перестойныя деревья, оцѣненыя 430 р. 64 к., Осельской — буреломный лѣсъ, оцѣненный 348 р. 92 к.

Въ Острицкомъ волостномъ правленіи, Гжатскаго уѣзда, 28. Ноября 1881 г. изъ Клевцово-Холмовской дачи, Дорогобужскаго лѣсничества 6 дес., оцѣненныхъ 1242 р. 48 к.

Въ Пречистенскомъ волостномъ правленіи, Духовщинскаго лѣсничества: 1) Вердинской — 1 дес., оцѣненная 45 р., 2) Павловской — 7 дес. 1700 саж., оцѣненныхъ 876 р. 53 к., 3) Мужичино-Гавровской — 1350 саж., оцѣненныхъ 62 р. 41 к. и 1 дес. 1550 саж., оцѣненныхъ 131 р. 55 к.

Въ Добрянскомъ волостномъ правленіи, Краснянскаго уѣзда, 14. Декабря 1881 г. изъ дачъ Смоленскаго лѣсничества: 1) Перховской — 7 дес. 560 саж., оцѣненныхъ 270 р. 97 к., 7 дес. 780 саж., оцѣненныхъ 385 р. 17 к., 11 дес. 1001 саж., оцѣненныхъ 438 р. 45 к., 11 д. 1001 с., оцѣненыя 433 р. 28 1/4 к., 11 дес. 1001 саж., оцѣненныхъ 607 р. 58 3/4 к., сухоподстойный лѣсъ, деревъ сосновыхъ 770 и еловыхъ 1830, какъ дрова, оцѣненыя 57 р. 75 к., 2) Варичко-Корольковской — 1 дес. 600 саж., оцѣненныхъ 138 р. 25 к., 3) Сырокорфинской — 2100 саж., оцѣненныхъ 125 р. 42 к., 4) Суймище-Недвигской — 7 дес. 300 саж., оцѣненныхъ 282 р. 90 к., 8) Рязицкой — 1 дес. 900 саж., оцѣненныхъ 67 р. 70 к. и 6) Никулинской 1 дес. 600 саж., оцѣненныхъ 78 р. 34 к.

Въ Верховскомъ волостномъ правленіи, Порѣчскаго уѣзда 23. Ноября 1881 г., изъ дачъ Смоленскаго лѣсничества: 1) Волоковой — 4 дес. 2200 саж., оцѣненныхъ 176 р. 44 к., 2) Бородинской — 2000 саж., оцѣненныхъ 94 р. 24 к., 3) Верховской — 4 дес. 1370 саж., оцѣненныхъ 450 р. 95 к. и 4) Оленинской — 4 дес. 1800 саж., оцѣненныхъ 487 р. 65 1/2 к.

Въ Костыревскомъ волостномъ правленіи, Рославльскаго уѣзда, 30. Ноября 1881 г., изъ Любовской дачи Смоленскаго лѣсничества 3 д. 1400 саж., оцѣненныхъ 229 р. 76 к.

Въ Несоновскомъ волостномъ правленіи, Рославльскаго уѣзда, 3. Декабря 1881 г. изъ дачъ Смоленскаго лѣсничества: 1) Александровской 3 дес. 1500 саж., оцѣненныхъ 256 р. 46 к., 3 дес. 1500 саж., оцѣненныхъ 272 р. 95 1/2 к., 3 дес. 1500 саж., оцѣненныхъ 245 р. 6 к. и 2) Воршинской — 1 дес. 800 саж., оцѣненныхъ 81 р. 40 к.

Въ Бородинскомъ волостномъ правленіи, Порѣчскаго уѣзда, 25. Ноября 1881 г. изъ дачъ Порѣчскаго лѣсничества: 1) Пустошь Жары 2 дес., оцѣненныхъ 60 р. 76 к., 2 дес. оцѣненныхъ 66 р. 54 к., 2 дес., оцѣненныхъ 75 р. 91 к., 2 дес., оцѣненныхъ 73 р. 97 к., 2 дес. оцѣненныхъ 71 р. 74 к., 2) Заборовской — 1 дес., оцѣненная 76 р. 9 1/4 к., 3) Пересудовской — 6 дес., оцѣненныхъ 67 р. 24 к., 4 дес., оцѣненныхъ 433 р. 89 к., 4) Шуровской — поваленный бурей лѣсъ, оцѣненный 2873 р. 8 к., 5) Бульже-Завильской — поваленный бурей лѣсъ, оцѣненный 6023 р. 81 к., 6) Лавенской — поваленный бурей лѣсъ оцѣненный 967 р. 14 1/2 к., 7) Пустошь Континевщина — поваленный бурей лѣсъ, оцѣненный 123 р. 43 к., 72 р. 69 к., Холмовской — оставшіяся непроданными въ 1880 годъ, 453 еловые дерева, оцѣненыя 145 руб. 81 коп.

Въ Святославскомъ волостномъ правленіи, Порѣчскаго уѣзда, 23. Ноября 1881 г., изъ Соколино-Рядовской дачи — 13 дес. 500

саж., оцѣненныхъ 2091 р. 47 к. и поваленный бурей лѣсъ, оцѣненный 3365 р. 74 к.

Изъ казенныхъ дачъ Витебской губерніи:

Въ Гутовскомъ волостномъ правленіи, Лепельскаго уѣзда 25. Ноября 1881 г., изъ дачъ Лепельскаго лѣсничества: 1) Фотынской — 300 сосновыхъ бревенъ, оцѣненныхъ 373 р. 48 к., 2) Судзиловичи-Новодворъ-Гутовской 600 сосновыхъ бревенъ, оцѣненныхъ 662 р. 98 к., 3) Рыбинецъ-Дунаишской 200 сосновыхъ бревенъ, оцѣненныхъ 393 р. 88 к., 4) Туржэцъ-Горо-Пустынской 1 дес., оцѣненная 140 р. 34 к., 1 дес., оцѣненная 99 р. 7 к., 1 дес. оцѣненная 59 р. 49 к., 1 дес. оцѣненная 59 р. 49 к., 1 дес. оцѣненная 59 р. 49 к., 1 дес. оцѣненная 59 р. 49 к., 1 дес. оцѣненная 118 р. 99 к., 5) Ушачской — 2 дес. 800 саж., оцѣненныхъ 278 р. 79 к., 6) Изабылинской — сухоподстойныя дрова, оцѣненыя 84 р. 15 к.

Въ Семичномъ волостномъ правленіи, Городокскаго уѣзда, 27. Ноября 1881 г. изъ дачъ Городокскаго лѣсничества: 1) Мошаниковской — 700 сосновыхъ бревенъ, оцѣненныхъ 1281 р. 2 к. и 2) Ордейской — 150 сосновыхъ бревенъ, оцѣненныхъ 237 р. 50 к.

Въ Венонскомъ волостномъ правленіи, Полоцкаго уѣзда, 1. Декабря 1881 г., изъ дачъ Полоцкаго лѣсничества: 1) Храбровской — 3 дес., оцѣненныхъ 178 р. 50 к., 2) Волотковской — 4 дес. 500 саж., оцѣненныхъ 342 р. 80 к., 3) Выдрино-Забальской 2 дес., оцѣненныхъ 97 р. 68 к., 4) Замшанской — 4 дес. 1500 саж., оцѣненныхъ 278 р. 83 к., 4 дес. 1500 саж., оцѣненныхъ 575 р. 28 к., 5 дес. 370 саж., оцѣненныхъ 672 р. 83 к., 2 дес. 1800 саж., оцѣненныхъ 110 р., 5) Якубовской — 3 дес., оцѣненныхъ 105 р. 9 к., 3 дес. оцѣненныхъ 146 р. 4 к., 3 дес. оцѣненныхъ 128 р., 6) Дзяютской — 2 дес. 2000 саж., оцѣненныхъ 123 р. 20 к., 7) Струпской II — 3 дес. 200 саж., оцѣненныхъ 335 р. 45 к., 3 дес. 200 саж., оцѣненныхъ 397 р. 33 к., 3 дес. 1300 саж., оцѣненныхъ 386 р. 20 к., 8) Альбрехтовской — бревенъ сосновыхъ и еловыхъ 350 и дровъ 22, 3 куб. саж., оцѣненныхъ 592 р. 78 к. и 9) Ступской I — бревенъ сосновыхъ 400 и дровъ 25, 6 куб. саж., оцѣненныхъ 882 р. 30 к., изъ дачъ Лепельскаго лѣсничества, 10) Вецкой — бревенъ сосновыхъ 1200, оцѣненныхъ 1492 р. 3 к. и 11) Борисоглѣбской 3 дес., оцѣненныхъ 271 р. 68 коп.

Въ Стаецкомъ волостномъ правленіи, Невельскаго уѣзда, 2. Декабря 1881 г., изъ дачъ городокскаго лѣсничества: 1) Стаецкой 2 дес., оцѣненныхъ 98 р. 40 к., 2 дес., оцѣненныхъ 98 р. 40 к., 2 дес. оцѣненныхъ 74 р. 22 к., 2 дес. оцѣненныхъ 79 р. 46 к., 2 дес. оцѣненныхъ 92 р. 40 к., 2 дес. оцѣненныхъ 88 р., 2 дес., оцѣненныхъ 83 р., 2 дес. оцѣненныхъ 102 р. 58 к., 2 дес. оцѣненныхъ 106 р. 80 к., 2 дес., оцѣненныхъ 100 р. 40 к. и 600 сосновыхъ бревенъ, оцѣненныхъ 1124 р. 20 к., 2) Дворжицкой — 600 сосновыхъ бревенъ, оцѣненныхъ 874 р., 3) Крапутской — 343 сосновыхъ бревенъ, оцѣненныхъ 538 р. 20 к. и 4) Ситянской — 1000 сосновыхъ бревенъ, оцѣненныхъ 1812 руб. 96 коп.

Въ Куринскомъ волостномъ правленіи, Витебскаго уѣзда, 7. Декабря 1881 г. изъ дачъ Суражскаго лѣсничества: 1) Савинской 5 дес., оцѣненныхъ 216 р. 76 к., 5 дес. оцѣненныхъ 313 р. 90 к., 2) Верѣцкой — 1600 сосновыхъ бревенъ, оцѣненныхъ 2356 р. 84 к. и 3) Островской — 600 сосновыхъ и еловыхъ бревенъ, оцѣненныхъ 1051 р. 61 к.

Въ Шааховскомъ волостномъ правленіи, Невельскаго уѣзда, 20. Ноября 1881 г., изъ Ланенской дачи, Себежскаго лѣсничества 708 сосновыхъ бревенъ и 8 1/2 куб. саж. дровъ, оцѣненныхъ 1493 р. 44 к.

Въ Корсовскомъ волостномъ правленіи, Люцинскаго уѣзда, 20. Ноября 1881 г., изъ дачъ Люцинскаго лѣсничества: 1) Власинской — 3 дес. 1500 саж., оцѣненныхъ 262 р. 89 к., 3 дес., оцѣненныхъ 594 р. 16 к., 7 дес. оцѣненныхъ 1202 р. 42 к., 2) Стоплого-Езерани Голдышевской — 1 дес. 1800 саж., оцѣненныхъ 147 р., 3 дес., оцѣненныхъ 280 р. 79 к., 1 дес. 1400 саж., оцѣненныхъ 67 р. 78 к., 3) Михаловской — 2 дес., оцѣненныхъ 293 р. 90 к., 1 дес. оцѣненная 165 р. 79 к., 3 дес. оцѣненныхъ 226 р. 14 к., 3 дес. оцѣненныхъ 332 р. 5 к., 2 дес., оцѣненныхъ 332 р. 97 к., 6 дес. оцѣненныхъ 999 р. 58 к., 5 дес., оцѣненныхъ 767 р. 30 к., 7 дес., оцѣненныхъ 627 р. 92 к., 2 дес., оцѣненныхъ 149 р. 21 к., 2 дес., оцѣненныхъ 430 р. 73 к., 4) Морозовской — 1 дес. 400 саж., оцѣненныхъ 56 р.

16 к., 3 дес. 2000 саж., оцѣненныхъ 203 р. 74 к., 3 дес., оцѣненныхъ 366 р. 30 к., 5) Дукашевской — 2 дес. 1000 саж., оцѣненныхъ 156 р. 95 к. и 2 дес., оцѣненныхъ 130 руб. 32 коп.

Въ Ужвалдскомъ волостномъ правленіи, Динабургскаго уѣзда, 23. Ноября 1881 г., изъ дачъ Динабургскаго лѣсничества: 1) Ужвалдской 2 дес. 1280 саж., оцѣненныхъ 270 р. 70 к., 2 дес. 1120 саж., оцѣненныхъ 433 р., 1 дес. 1040 саж., оцѣненныхъ 68 р. 21 к., 1 дес. 560 саж., оцѣненныхъ 63 р. 62 к., 5 дес. 1800 саж., оцѣненныхъ 188 р. 29 к., буреломный лѣсъ еловыхъ и сосновыхъ бревенъ 496 и дровъ 29 куб. саж., оцѣненныхъ 310 р. 61 к., 2) Балтинской — 4 дес., оцѣненныхъ 319 р. 76 к., 3) Агдонъ-Надвышневской — 2 дес. 402 саж., оцѣненныхъ 190 р., 1998 саж., оцѣненныхъ 47 р. 96 к., Осульской — 1 дес. 1875 саж., оцѣненныхъ 129 р. 49 к., 1935 саж., оцѣненныхъ 64 р. 9 к., 1560 саж., оцѣненныхъ 62 р. 87 к., 1 дес. 147 саж., оцѣненныхъ 204 р. 42 к., 2 дес. 200 саж., оцѣненныхъ 225 р. 61 к., 1 дес. 1483 саж., оцѣненныхъ 159 р. 48 к.

Въ Шумихинскомъ волостномъ правленіи, Себежскаго уѣзда, 23. Ноября 1881 года, изъ Вербилловской дачи Себежскаго лѣсничества, изъ горѣлаго лѣса, сосновыхъ бревенъ 2083, жердей 1028, оцѣненныхъ 759 р.

Въ Сакстыгальскомъ волостномъ правленіи, Ражичкаго уѣзда, 26. Ноября 1881 года, изъ Сакстыгальской дачи, Динабургскаго лѣсничества 1 дес. 1100 саж., оцѣненныхъ 82 р. 25 к., 1 дес. 1040 саж., оцѣненныхъ 58 р. 34 к., 2 дес. 1200 саж., оцѣненныхъ 319 р. 87 к., 2 дес. 2170 саж., оцѣненныхъ 325 р. 7 к., 2 дес. 1680 саж., оцѣненныхъ 299 р. 31 к.

Въ Березовскомъ волостномъ правленіи, Невельскаго уѣзда, 27. Ноября 1881 года, изъ Иваново-Стефановской дачи, Невельскаго лѣсничества 1 дес., оцѣненная 27 р. 10 к.

Въ Волонскомъ волостномъ правленіи, Люцинскаго уѣзда, 27. Ноября 1881 года, изъ Ерженоль-Остраты-Волонской дачи, Люцинскаго лѣсничества — 6 дес., оцѣненныхъ 1325 р. 54 к., 6 дес., оцѣненныхъ 1058 р. 18 к.

Въ Стайковскомъ волостномъ правленіи, Городокскаго уѣзда, 30. Ноября 1881 г., изъ дачъ Невельскаго лѣсничества: 1) Колошиной — сосновыхъ бревенъ 1155, дровъ 32 куб. саж., еловыхъ бревенъ 357, дровъ 16 куб. саж., оцѣненныхъ 1671 р. 27 к., 2) Рындинской — еловыхъ бревенъ 1798, дровъ 36 куб. саж., оцѣненныхъ 1647 р. 90 к.

Въ Малиновскомъ волостномъ правленіи, Динабургскаго уѣзда, 1. Декабря 1881 г., изъ дачъ Динабургскаго лѣсничества: 1) Царьгородской — 3 дес., оцѣненныхъ 188 р. 1 к., 3 дес. оцѣненныхъ 230 р. 72 к., 2) Малиновской — 2 дес. 1300 саж., оцѣненныхъ 248 р. 14 к., 5 дес. 1700 саж., оцѣненныхъ 938 р. 30 к., буреломный лѣсъ — сосновыхъ и еловыхъ бревенъ 819 и дровъ 2 1/2 куб. саж., оцѣненныхъ 178 р. 10 к.

Въ Чайкинскомъ волостномъ правленіи, Себежскаго уѣзда, 4. Декабря 1881 г., изъ дачъ Себежскаго лѣсничества: 1) Жанвиль-Утужицкой — сосновыхъ бревенъ 1000 и дровъ 13 1/2 куб. саж., оцѣненныхъ 1319 руб. 68 к., 2) Шерстово-Заборской — сосновыхъ бревенъ 830 и дровъ 8 1/3 к. с., оцѣненныхъ 1654 р. 74 к.

Въ Посинскомъ волостномъ правленіи, Люцинскаго уѣзда, 4. Декабря 1881 г., изъ Посинской дачи, Люцинскаго лѣсничества, 1 дес. 1300 саж., оцѣненныхъ 306 р., 2 дес. оцѣненныхъ 412 р. 77 к., 1 дес. оцѣненная 219 руб. 15 коп.

Въ Яноволь-Нерзинскомъ волостномъ правленіи, Люцинскаго уѣзда, 8. Декабря 1881 г. изъ Яноволь-Нерзинской дачи Люцинскаго лѣсничества — 1 дес. оцѣненная 48 р. 52 к., 1 дес., оцѣненная 46 р. 2 к., 1 дес., оцѣненная 42 р. 35 к., 1 дес., оцѣненная 122 руб. 36 к., 2 дес., оцѣненныхъ 231 р. 77 к., 3 дес. оцѣненныхъ 132 р. 70 к., 1 дес., оцѣненная 45 р. 18 к., 2 дес. оцѣненныхъ 92 р. 86 к., 1 дес. оцѣненная 40 р. 34 к., 2 дес. оцѣненныхъ 83 р. 80 к., 1 дес. оцѣненная 43 р. 60 к., 2 дес. оцѣненныхъ 90 р. 32 к., и Слободинецъ-Казимировской дачи — 3 дес. оцѣненныхъ 288 р. 8 к. и 3 дес., оцѣненныхъ 551 р. 85 к.

Въ Бабиничскомъ волостномъ правленіи, Витебскаго уѣзда, 20. Ноября 1881 г., изъ дачъ Витебскаго лѣсничества: 1) Ямловичи-Присупинской-Вотыничской 2 дес., 1700 саж., оцѣненныхъ 273 р. 25 к., 2 дес. 1154 саж., оцѣненныхъ 395 р. 80 к., 3 дес. 109 саж.,

оплывенных 248 р. 76 к., 1 дес. 139 саж.,
оплывенных 161 р. 82 к., 1 дес. 56 саж.,
оплывенных 194 р. 6 к., 2 дес. 1100 саж.,
оплывенных 172 р. 74 к., 2 дес. 268 саж.,
оплывенных 114 р. 8 к., 2) Волкунской — 1
дес., оплывенная 149 р. 98 к. и 3) Казимиров-
ской — еловый перестойный лес, бревен
238 и дров 9,78 куб. саж., оплывенных 543
руб. 31 коп.

Въ Вязьменскомъ волостномъ правлении,
Велижского уезда, 7. Декабря 1881 г., изъ
Вязьменской дачи, Витебского лѣсничества —
5 дес., оплывенных 425 р. 76 к., 5 дес., оплывенных 570 р. 47 к., 5 дес., оплывенных 799 р. 72 к., 5 дес., оплывенных 763 р. 31½ коп., 5 дес., оплывенных 817 р. 11 к., 5 дес. оплывенных 898 р. 30 к.

Въ Старосельскомъ волостномъ правлении
Витебского уезда, 10. Декабря 1881 г., изъ
дачъ Витебского лѣсничества: 1) Улазовичской
— 1 дес., оплывенная 33 р. 90½ коп., 1 дес.,
оплывенная 31 р. 91 к., 1 дес. оплывенная 34
руб. 39 к. и 2) Зарово-Гриневской пере-
стойный лес — бревен еловых 498 и дров
12, 50 куб. саж., оплывенных 687 р. 39 к.

Въ Королевичскомъ волостномъ правлении,
Витебского уезда, 23. Ноября 1881 г., изъ
Поддубьевской дачи Витебского лѣсничества
перестойный еловый лес — бревен 400 и
дров 14,05, оплывенных 850 р. 70 к.

При этомъ поставляется въ извѣстность:

1) Торги будутъ производиться отдѣльно
на каждую торговую единицу, показанную
въ настоящемъ объявленіи, которая считается
заторгованною лицомъ, предложившемъ наи-
большую цѣну и когда прочіе торгующіеся
отъ дальнѣйшихъ надбавокъ отказались: по
если въ раздробъ будетъ продано меньше поло-
вины назначеннаго въ отдѣльной дачи или
квартала къ продажѣ количества, то торговому
присутствію предоставляется право назначить
продажу гуртомъ какъ оставшихся незаторго-
ванными единица, такъ и заторгованныхъ.

2) Торги будутъ производиться устно и
запечатанными объявленіями.

3) Для торга устного не требуется подачи
особыхъ объявленій о желаніи торговаться;
взаимнѣ этихъ объявленій желающіе торго-
ваться устно, явившись къ торгамъ подписы-
ваютъ до начала торга экземпляръ условій
продажи съ соответствующимъ учетомъ.

4) Представляемые или пересылаемые къ
торгу запечатанные объявленія должны быть
составлены по правиламъ, постановленнымъ
въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Зак. (изд.
1857 г.), при чемъ на конвертахъ должны
быть обозначены предметъ торга, на который
подается запечатанное объявленіе. Приемъ за-
печатанныхъ объявленій оканчивается въ 12
часовъ дня, того числа, въ которое назначенъ
торгъ. Объявленія, поступившія послѣ этого
срока и составленные съ отступленіемъ отъ
вышеуказаннаго будутъ считаться недействи-
тельными.

5) Надбавки принимаются на лѣсостѣпки и
дѣлянки для рубки лѣса съ учетомъ по пло-
щади, а также съ учетомъ по числу пней
срубленныхъ деревъ общемо суммою на опѣнку
только цѣлыми рублями, а при продажѣ съ
учетомъ по количеству и размѣрамъ надбавка
должна производиться процентами на рубль
таксовой стоимости.

6) Въ залогъ должно быть представлено:
при устномъ торгѣ на продажу съ учетомъ
по площади и по пнямъ 20% съ опѣночной
суммы, а на продажу съ учетомъ по количе-
ству заготовленныхъ матеріаловъ 30%; при
торгѣ запечатанными объявленіями представ-
ляется залогъ въ размѣрѣ указаннаго числа
процентовъ съ предложенной въ объявленіи
суммы.

7) Лица, торговавшіеся устно и оставив-
шіе торгъ за собою, обязаны, по окончаніи
торговъ, невыхода изъ присутствія, дополнить
представленный къ торгу залогъ до размѣра
съ выданной ими на торгахъ окончательной
цѣны.

8) Въ залогъ, кромѣ наличныхъ денегъ,
принимаются билеты государственнаго казна-
чейства, процентныя бумаги и различныя бир-
жевыя цѣнности по цѣнамъ, одобреннымъ
Правительствующимъ Сенатомъ, а съ крестьянъ,
на основаніи Высочайше утвержденнаго
3. Сентября сего года положенія Комитета
Министровъ принимаются въ залогъ: 1) мирскіе
приговоры безограниченія оныхъ суммою ру-
чательства и 2) ручательства однообществен-
никовъ за отдѣльныхъ домохозяевъ, а также
круговое другъ за друга ручательство товари-
щъ, принимаются въ суммѣ, соответственной
числу поручителей, или товарищей, полагая
по 15 руб. на каждого.

9) Въ качествахъ и степени годности
продаваемаго лѣса на то, или другое техниче-
ское употребленіе желающіе торговаться мо-
гутъ убѣдиться на мѣстѣ; за симъ никакихъ
жалобъ на негодность лѣса принимается не
будетъ. За осмотромъ предлагается обра-
щаться къ мѣстнымъ лѣсничимъ, по безотла-
тельному распоряженію которыхъ лѣсная стража
обязана немедленно указывать назначенный въ
продажу лѣсъ.

10) Уборка остатковъ возлагается на по-
купателя, который въ обезпеченіе принятаго
на себя по этому предмету обязательства вно-
ситъ залогъ указанный въ особо опублико-
ванномъ объявленіи.

11) Не совершившимся продажамъ, немед-
ленно по утвержденіи торговъ, лѣсничіе заклю-
чаютъ съ покупателями договоры на печатомъ
экземпляръ условій продажи съ соответст-
ующимъ способомъ учета, при чемъ съ по-
купки взимаются установленныя по продаж-
ной цѣнѣ лѣса гербовыя пошлины.

12) Торги утверждаются при продажѣ въ
однѣ руки: не свыше 1000 руб. — уезднымъ
торговымъ присутствіемъ, не свыше 5000 руб.
— Управленіемъ Государственными Имуще-

ствами, не свыше 10,000 руб. — начальни-
комъ губерніи.

13) Купленные лѣсостѣпки, дѣлянки и вы-
борочные участки могутъ быть переуступаемы
однимъ лицомъ другому, по неиначе, какъ съ
разрѣшенія управленія.

14) Условія настоящей продажи съ уче-
томъ по площади, по пнямъ и по количеству
заготовленныхъ матеріаловъ, а также подро-
бныя опѣночныя вѣдомости, можно рассмат-
ривать, ежедневно, кромѣ несприветственныхъ
дней, въ Смоленско-Витебскомъ Управленіи
Государственными Имуществами и у мѣстныхъ
лѣсничихъ.

№ 6972. 3

И. д. судебного пристава при Витебской
Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Граждан-
скаго Суда Оноприенко, жительствующій въ
2. части г. Витебска, малая Могилевская улица,
домъ Котырло, симиъ объявляетъ, что на удов-
летвореніе денежной претензіи Виленскихъ
купца Юлиана Левинова и мѣщанина Гирши
Пумпянского по закладной крѣпости 23648 руб.
будутъ продаваться съ публичнаго торга при
Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и
Гражданскаго Суда въ 30. день Ноября 1881
года, въ 10 часовъ утра, принадлежащіе менѣ
купца Розалія Георгиевой Вильде домъ и 3
дѣлянки деревняныя на каменныхъ фундамен-
тахъ, деревянная старая литейная фабрика и
вузъ, частію деревянный а частію досчатый
бывшій литейный заводъ, каменный литейный
заводъ, 5 досчатыхъ сараевъ, хлѣвъ, бревен-
чатая сторожка, каменный посредь, 2 ко-
лодца, молодой садъ во дворѣ изъ 45 деревъ,
всѣ строенія крыты гонтомъ, досками и дранью,
право на городскую землю, коей подъ выше-
описанными постройками, дворомъ, садомъ и
скотомъ, мѣрой 1433 кв. саж. съ движимо-
стію литейнаго завода, машинами и инстру-
ментами по особой описи, означенное имуще-
ство, состоитъ въ 3. части г. Динабурга въ
LXXXIII. кварталѣ на участкахъ № 1, 3 и 5
на углу Ковенской и Орловской улицъ и опѣ-
нено вмѣстѣ съ движимостію въ 6300 руб.,
съ законой цѣны и начнется публичный торгъ.
Вышеописанными строеніями арсудуются купцомъ
Маркузомъ Кантеровичемъ за 60 руб. въ годъ
по 1. Юля 1883 года. О казенныхъ недоим-
кахъ, взысканіяхъ, ссудахъ и запрещеніяхъ
собираются свѣдѣнія, бумаги относящіяся до
продажи будутъ открыты въ канцеляріи па-
латы во все время съ припечатанія сего объ-
явленія до начала торга.

№ 643. 3

Иск. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь Е. Нотржебсонъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsen-Bank ausgestellten **Sintagescheine**:

Lit. H. Nr. 32215, d. d. 30. Mai 1881, groß 200 Rbl., auf den Namen Lohm Kalning lautend,

Lit. I. Nr. 9628, d. d. 26. Januar 1880, groß 300 Rbl., auf den Namen Lohm Kalning lautend,

Lit. I. Nr. 9021, d. d. 3. November 1879, groß 100 Rbl., auf den Namen Martin Stuttscha lautend,

gestohlen worden, und werden demnach von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchsten bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widerigensfalls nach Ablauf dieser Frist den obgenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber ungültig sein werden.

Riga, den 6. November 1881. Nr. 81.

Das Directorium.

Prima russ. Hanfkuchen

verkauft unter Garantie gesunder Waare

Hermⁿ. Stieda, Marstallstr. 24.

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts sollen **Donnerstag den 19. d. Mts.**, Vormittags 11 Uhr in meinem Auctionslocal, Marstallstraße Nr. 26, **verschiedene Möbel**, als: 1 tafelförmiges Klavier, 1 Sopha und 12 Stühle u., sowie verschiedene **neue goldene und silberne Taschenuhren** gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geerß, Stadt-auctionator.

In der Redaction der Rbl. Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchste am 25. Juni 1832 bestätigte

Wechsel-Ordnung.

Preis 40 Kop.

P. van Dyk's Nachfolger,
Riga — Reval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräte.
Packard's Superphosphate.
12 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Redacteur A. Klingenbergh.

Abchnitt 4. Indirecte Steuern.

	Rbl.	Kop.
23) Von Attestation und Protestation verschiedener Acte . . .	62	64
24) Fürs Stempeln von Maassen und Gewichten	1	79
in Summa für den 4. Abschnitt	64	43

Abchnitt 5. Hilfseinkünfte.

25) Für Bequartierung der Untermitlairs des Kreis = Com- mandos in den städtischen Kasernen	910	—
26) Zu refundirende Kurkosten fürs Stadtkrankenhaus	3,215	67
in Summa für den 5. Abschnitt	4,125	67

Abchnitt 6. Geringfügige und zufällige Einkünfte.

27) Strafgeelder	38	50
28) Für den Verkauf gerodeten Strauches	13	95
29) Für Vermietung einiger Zimmer der Kaserne II an arme Einwohner	36	—
in Summa für den 6. Abschnitt	88	45
Summa der gewöhnlichen Einkünfte	22,073	67

II. Capitel.

Außerordentliche Einkünfte.

30) Steuer von den Literaten als Gliedern der wahlberech- tigten Stadteinwohnerschaft	12	—
31) Von den Gewerbetreibenden zu 3 pSt. vom 10. Theil des Umsatzes	540	39
32) Von der Landschaft Beitrag zur Unterhaltung der Post	114	28 1/2
33) Durch Vertreibung von Mischständen	652	36
Summa der außerordentlichen Einkünfte	1,319	03 1/2
Summa aller Einkünfte	23,392	70 1/2
Ueberschuß	654	76 1/2

Ausgabe = Budget.

Capitel I.

Laufende Ausgaben.

Abchnitt 1. Unterhaltung der Behörden und Personen der Verwaltung der Stadt Arensburg.

Rbl. Kop.

1. Communal-Verwaltung.

1) Des Stadtmats:

Dem Stadthaupt	500	Rbl.
" Cassaführer	200	"
" Secretair	350	"
" Traduttore	50	"
" Buchhalter	300	"
" Archivar und Canzlisten	200	"
" Verwaltungscommissar u. Bauaufseher	200	"
" Amtsboten	104	"
" Stadtbuschwächter	20	"
Zu Canzleimaterial	60	"

1,984 —

2. Justiz-Verwaltung.

2) Des Raths und seiner Canzlei:

Dem Bürgermeister	1,170	Rbl.
" Syndicus und Secretair	335	"
" Gerichtsvogt	500	"
Dreien Rathsherren à 63 Rbl.	189	"
Dem Archivar	170	"
" Actuar	70	"
" Registrator	100	"
" Canzlisten	90	"
" Amtsdienner	75	"
An Canzleigelbern	192	"

2,891 —

3) Der Canzlei des Kreisfiscals

21 —

3. Polizei-Verwaltung.

4) Des Polizeigerichts und seiner Canzlei:

Die Gagen des Vorsitzers und Beisizers sind als Gagen der Rathsglieder verrechnet.

Dem Protocollisten des Polizei- und Vogtei- gerichts	240	Rbl.
Zu Canzleibedürfnissen	40	"
Dem Polizeicommissair	240	"
Den 3 Polizeidienern	422	"

942 —